

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

E TENTACION DI PLACA FACIL:

DICON VICTIMANAN TA SIGUI CAY DEN E TRAMPANAN AKI



2

ALIANSA CU PLATAFORMANAN DI HUUR:

3

**UN POSIBEL SOLUCION PA
PRESION DI VIVIENDA**

EDUCACION BERDAD

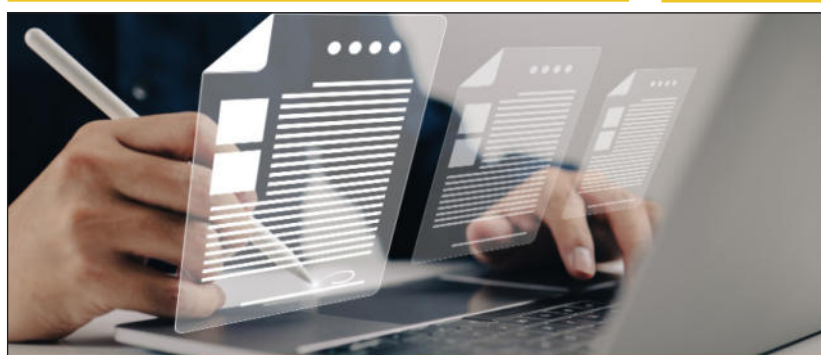
4

POR PREVENI ADICCION?

LAGA BAY:

6

**E RETO DI MIRA
YIUNAN BIRA ADULTO**



M-Files

VCC
International NV

A Document Management System with Workflow Automation

M-Files is more than a document management system. It automates processes while using the power of **AI** and **Metadata** to easily find and use information.

Tel. 583-7072

info@vcc-int.com

www.vcc-int.com

E tentacion di placa facil:

Dicon victimanan ta sigui cay den e trampanan aki

E promesa semper ta mesun cos:

Ganashi rapido, poco esfuerzo, y un breakthrough financiero cu ta parece casi garantiza. “Redobla bo placa.” “Oportunidad limita.” “A keda solamente un par di luga.” E lenguahe por cambia, pero e mensahe tras di mayoria di e schemanan di placa facil ta keda identico. Y a pesar di decadan di advertencia, hende ta sigui cay pa nan.

Den curason di e schemanan aki tin un trigger psicologico poderoso: **Speransa**. Hopi individuo no ta buscando luho of rikesa instantaneo; nan ta buscando alivio. Alivio di recibonan cu ta sigui subi, di salarionan cu nunca ta parece di ta basta, of di presion financiero cu tin añanan ta acumula. Ora un hende presenta un oportunidad cu ta priminti un shortcut pa sali for di e problemanan ey, e ta bira extremadamente atractivo.

E personanan mas vulnerabel p’e schemanan aki hopi biaha no t’esnan cu hopi hende ta imagina. En realidad, frecuentemente nan ta personanan comun y coriente bou di stress financiero. Trahadonan di edad medio cu ta sinti cu tempo ta cabando pa nan spaar un poco. Famianan cu ta trata di wanta e costo di bida cu ta subiendo. Pensionadonan cu ta spera di rek nan pension un poco mas leu. Ora presion financiero encontra cu e promesa di ganashi facil, pensamiento critico tin biaha ta duna paso na desesperacion.

Un otro grupo cu hopi biaha ta wordo uza como obhetivo ta personanan cu limitacion den educacion financiero. Terminonan di inversion por zona complica, y hopi hende simplemente ta confia den e persona cu ta presenta e oportunidad. Si e promotor ta parece sigur di su mes, exitoso, of socialmente respeta, e oferta por parece legitimo maske e señalnan di peliger ta cla. Den



hopi caso, e schemanan aki ta plama via rednan personal, caminda confiansa ta reemplasa verificacion cuidadoso.

Presion social tambe ta hunga un papel grandi. Ora hende tende cu amigo, colega, of famia ya a drenta un oportunidad y ta afirma di ta trahando placa, e skepticismo hopi biaha ta desaparece. Ningun hende kier sinti cu nan ta perdiendo algo cu otronan ta beneficiando di dje. E miedo aki di “keda afo” a bira un di e hermentnan mas poderoso uza door di promotornan di inversionnan cuestionabel.

Tecnologia solamente a amplifica e problema. Rednan social ta permiti promotornan yega na cientos of miles di victima potencial masha lihe. Potretan luhoso, testimonionan y promesanan di independencia financiero ta crea un ilusion di exito cu ta dificil pa cuestiona. En realidad, hopi di e operacionnan aki ta colapsa asina cu participantenan nobo stop di drenta, lagando esnan cu a drenta mas laat cu

perdidanan significante.

E tragedia ta cu e placa perdi den e schemanan aki hopi biaha ta representa placa gespaar cu hende a traha añanan largo pa acumula. Placa destina pa educacion di yiu, reservanan di emergencia, of pensioen por desaparece den cuestion di lunanan. Pa ora e señalnan di advertencia bira innegabel, hopi biaha ta demasiado laat.

Preveni e perdidanan aki ta rekeri mas cu simplemente bisa hende pa “tene cuidou.” Educacion financiero, discusionnan habri tocante riesgonan di inversion, y un skepticismo sano contra cualkier cos cu ta priminti ganashi garantiza ta esencial. Rikesa real rara bes ta aparece den un solo anochi. E ta wordo construi pocopoco, via disciplina, pasenshi y decisionnan informa.

E realidad ta keda simpel: Ora un oportunidad zona demasiado facil of demasiado lucrativo pa ta berdad, generalmente e ta asina mes.

Aliansa cu plataformanan di huur:

Un posibel solucion pa presion di vivienda

DEN hopi destino cu ta biba di turismo, tin un problema cu ta birando cada bes mas fuerte: **E presion cu turismo ta pone riba vivienda.** Segun e cantidad di bishitante ta subi, mas propiedad ta wordo converti den huur di corto plaso (short-term rentals), reduciendo e cantidad di cas disponibel pa residentenan local.

E resultado ta un patronchi familiar—prijs di huur mas halto, menos opcion pa huur riba largo plaso, y un frustracion creciente den comunidadnan cu ta sinti cu nan mesun bari-onan ta bira inaccesibel.

Ciudadnan y islanan rond mundo a cuminsa busca solucion. Un enfoque cu ta haya hopi atencion ta pa traha directamente cu e plataformanan di huur en bes di purba bringa nan so.

Plataforma manera Airbnb y companianan similar a bira actornan grandi den e economia di turismo global. Den hopi destino, miles di bishitante ta depende di e servicionan aki pa nan estadia. Intentonan pa elimina nan completamente a resulta masha dificil. En bes di esey, varios gobierno a dicide pa regula y coopera cu e plataformanan aki pa maneha nan impacto mas miho.

Un di e solucionnan mas comun ta involucra acuerdonan di belasting. Den hopi region, e plataformanan ta cobra “*tourist tax*” of “*occupancy tax*” automaticamente for di e huesped na momento di e reservacion. Despues, e placa ta wordo transferi directamente pa gobierno. E sistema aki ta simplifica e cobranza y ta percura cu huurnan di corto plaso ta contribui financieramente na servicionan publico y infra-estructura.

Un otro strategia t’e introduccion di sistemanan di registracion obligatorio. Bou di e sistemanan aki, doñonan di cas cu kier huur nan propiedad na turista mester registra nan cas cerca gobierno y ricibi un number di licencia oficial. E plataformanan ta obliga pa mostra e number ey riba e lista y pa kita e casnan cu no ta cumpli cu e reglanan. Esaki ta yuda autoridadnan sa precies cuanto huur di corto plaso tin y ta percura cu e reglanan di siguridad y zonificacion ta wordo respeta.

Algun gobierno tambe ta negocia acuerdonan pa comparti dato cu e plataformanan. Esaki ta permiti autoridadnan haya informacion over di e actividad di huur y e cumplimiento cu reglanan local. Cu miho dato, politiconan por compronde mas miho con e huurnan aki ta afecta e disponibilidad di



vivienda y e patronchinan di turismo.

Ademas, algun ciudad ta pone limitacion riba e cantidad di dia cu un propiedad por wordo gehuur na turista pa aña. Esaki ta permiti doñonan di cas huur nan propiedad ocasion-almente, mientras ta percura cu e casnan ta keda primari-amente disponibel pa residentenan local.

Ningun di e medidanan aki ta elimina e acomodacionnan turistico. Al contrario, nan meta ta pa crea un balansa.

Turismo ta keda un motor economico vital. Bishitantenan ta duna sosten na restaurant, transporte, tienda y otro negoshinan local. Pero si vivienda bira cada bes mas scars pa residentenan, e estabilidad di e comunidad riba largo plaso por core peligro.

Traha hunto cu plataformanan di huur no ta soluciona tur problema, pero e ta duna gobiernonan hermentnan cu nan lo no tabata tin legalmente. Sistemanan di belasting, rekisi-tonan di licencia, y transparencia di dato por yuda auto-ridadnan recupera control riba un sector di e economia turistico cu ta crece masha lihe.

E reto p’e politiconan ta pa haya e balansa corecto entre fomenta turismo y proteha e necesidad di vivienda di e resi-dentenan local. Cooperacion cu plataforman di huur lo no t’e unico solucion—pero pa hopi destino cu ta enfrenta presion di vivienda, e por bira un parti importante di nan strategia.



Educacion berdad por preveni adicción?

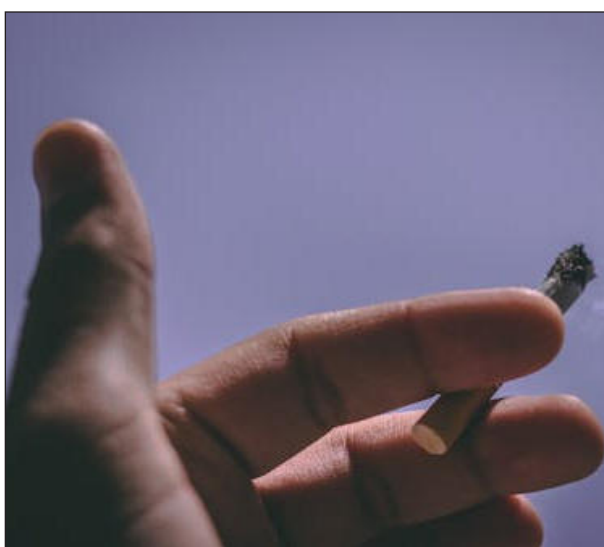
PA decadanan largo, sociedadnan a depende riba educacion y campañanan di conscientisacion como un di e hermentnan principal pa preveni adicción. Scolnan ta siña studiantenan riba e peligernan di droga, alcohol, wega di placa y otro conductanan adictivo. Gobiernonan ta lansa campañanan publico pa adverti riba e riesgonan, y comunidadnan ta organisa programanan pa yuda hobennan tuma miho decision.

E creencia tras di esaki ta simpel: Si hende compronde e riesgonan, nan lo evita e conducta. Pero e realidad hopi biaha ta mas complica.

Investigacion den psicologia y salud publico ta muestra cu educacion sigur por yuda hende compronde kico ta adicción y reconoce su peligernan. Conscientisacion por reduci e curiosidad pa cierto substancianan, por pospone e edad na cual un individuo ta experimenta cu conductanan riesgoso, y por curasha decisionnan mas saludabel. Conocemento tambe por reduci e stigma, haciendo e mas facil p'esnan cu ta lucha cu adicción busca ayudo.

Sin embargo, educacion so rara bes ta elimina adicción.

Conducta humano ta wordo influencia pa hopi factor fuera di conocimiento. Stress, trauma, presion di grupo, problemanan di salud mental y e ambiente social hopi biaha ta hunga un papel poderoso den e decisionnan cu nos ta tuma. Un persona por compronde e peligernan di substancianan of conductanan adictivo perfectamente, pero toch e por cay den patronchinan



dañino debi na dolor emocional, influencia social of circunstancianan dificil di bida.

Historia ta ofrece hopi ehempel di e realidad aki. Campañanan contra humamento a reduci e cantidad di humado significativamente den hopi pais, toch miyones di hende ta sigui huma a pesar cu nan conoce e riesgonan pa nan salud. Programanan di conscientisacion riba alcohol ta existi rond mundo, pero abuso di alcohol ta keda algo comun. E mesun patronchi ta aparece cu wega di placa, uzo excesivo di rednan social y otro adiccíonnan moderno.

Esaki no kiermen cu educacion no ta efectivo. Mas bien, e ta resalta su limitacionnan.

Educacion ta funciona miho ora e ta parti di un strategia mas amplio. Programanan di prevencion cu ta combina conscientisacion cu sosten familiar fuerte, servicionan di salud mental, participacion comunitario y oportunidadnan positivo di bida, tin tendencia di muestra miho resultado. Ora hende sinti nan mes sosteni, conecta y emocionalmente stabiel, tin

menos probabilidad cu nan lo busca un “escape” den conductanan adictivo.

Un otro factor importante t’e manera con e educacion ta wordo duna. Enfokenan tradicional cu ta depende hopi riba miedo—mustrandose consecuencias extremo of uzando advertencianan moral—hopi biaha ta perde nan efectividad cu tempo. Hobennan, en particular, por ignora mensahenan exagera of sinti cu e consecuencianan ey nunca lo aplica na nan personalmente.

Programanan di prevencion mas moderno ta enfoca riba construi resiliencia. En bes di djis adverti riba e peligernan, nan ta siña habilidadnan manera regulacion emocional, con pa tuma decision, con pa maneha stress y con pa resisti presion di grupo. E habilidadnan aki por fortalece e capacidad di un persona pa evita conductanan dañino, hasta den situacionnan dificil.

Finalmente, educacion ta un piesa importante di e puzzle, pero e no por carga e peso completo di e prevencion di adicción. Adicción no ta simplemente un falta di conocimiento; e ta hopi biaha un interaccion compleho entre biologia, psicologia y e ambiente social.

Conscientisacion por habri e porta pa decisionnan mas saludabel. Pero un prevencion cu ta dura generalmente ta rekeri algo mas profundo: **Comunidadnan cu ta duna apoyo, ambientenan stabiel y e hermentnan cu hende tin mester pa nabega e presionnan di bida sin mester acudi na escapenan dañino.**

DIAHUEBS 12 DI MRT

**LOTTO
DI DIA**

ROLLDOWN

Ganado Garantisa!

AFL

150.000,-

Si no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!

www.lottoaruba.com



Laga bay:

E reto di mira yiunan bira adulto

PA hopi mayor, e prome añanan di lanta yiu ta yen di responsabilidadnan bisto. Alimenta nan, proteha nan, siña nan kico ta bon y malo, y guia nan durante scol y adolescencia. E etapanan aki ta bini cu anochinan sin drumi, preocupacion constante y masha hopi decision. Pero a pesar di tur e dificultadnan aki, nan tin un certesa importante: **E mayornan ainda tin e control.**

Despues ta bini un etapa cu hopi hende ta subestima. Un fase caminda e reglanan ta cambia keto y sin aviso. Yiunan ta bira adulto, y mayornan mester siña e les mas dificil di tur—laga nan bay.

Laga bay no kiermen cu amor ta desaparece. E no kiermen cu e preocupacion ta baha. En realidad, pa hopi mayor e peso emocional ta bira ainda mas pisa. E diferencia ta cu consehonan no semper ta wordo scucha mas, decisionnan no ta wordo comparti mas, y e influencia cu e mayornan tabata tin un tempo ta cuminsa bira menos. E yiu cu antes tabata depende di bo guia awor ta cuminsa tuma su mes decisionnan, tin biaha sabi, tin biaha doloroso.

E transicion aki por ta profundamente incomodo. Mayornan cu a pasa decadanan protehando nan yiunan mester acepta diripiente cu comete error ta parti di e bida di un adulto. Mira un yiu homber of yiu muhe lucha cu relacionnan, carera, finansa



of decisionnan di bida por ta frustrante y te hasta doloroso p'e curason. E instinto pa drenta y drecha e situacion ta keda fuerte, pero haci esey demasiado hopi por stroba e adultonan hoben di siña e lesnan cu bida ta purba siña nan.

Un otro reto t'e identidad. Pa hopi mayor, lanta yiu ta bira e proposito principal di nan bida. Schemanan ta draai rond di actividadnan di scol, rutinan di famia y responsabilidadnan cu ta laga poco espacio pa reflexion personal. Ora yiunan bira independiente, mayornan tin biaha ta enfrenta un pregunta keto: **Kico ta bini awor?**

E momento aki por hiba na emocionnan mixto. Orguyo y satisfaccion ta existi banda di un sentido di perdida. E cas ta bira mas keto. E rutinanan di famia ta cambia. Combersacionnan ta cambia di supervision diario pa conseho ocasional. Algun mayor ta lucha pa acepta cu nan papel ta evolucionando for di un figura di autoridad pa un presencia di apoyo.

Sinembargo, laga bay no ta un abandono. E ta un transformacion di e relacion entre mayor y yiu. En bes di dirigi cada decision, mayornan ta bira barconan di confiansa cu ta ofrece perspectiva ora wordo pidi. E relacion ta move for di control pa respet, for di instruccion pa combersacion.

Un independencia sano tambe ta fortalece famianan cu tempo. Adultonan cu a haya e libertad pa tuma nan mesun decisionnan hopi biaha ta bolbe cerca nan mayornan cu un aprecio y comprension mas profundo. E lasonan ta bira menos tocante reglanan y mas tocante respet mutuo.

Den hopi manera, e exito di un mayor ta hiba directamente n'e momento dificil aki. Si mayornan a haci nan trabao bon, yiunan lo bira suficientemente fuerte pa cana nan mesun caminda. E independencia ey, maske tin biaha e ta incomodo pa mira, t'e prueba tambe cu e añanan di guia no a bay perdi.

P'esey, laga bay no t'e fin di e papel como mayor. E ta simplemente e momento caminda mayornan mester confia cu e lesnan cu nan a siña nan yiu lo sigui biba hopi tempo despues cu nan control directo a desaparece.

WE'RE HIRING
SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV
by whatsapp

REQUIREMENT:

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

JOIA
BY IBEROSTAR



MARCH 18, 2026 | 7AM - 12PM

HIMNO & BANDERA

\$50 Local Inspired Breakfast Buffet

15% LOCAL DISCOUNT



RESERVATIONS TROUGH [OPENTABLE.COM](https://opentable.com)

Minister Geoffrey Wever:

Destaho Publico p'e renobacion di e pier na Rodger's Beach ta habri dialuna

MINISTER di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta anuncia cu oficialmente e destaho publico p'e renobacion di e pier na Rodger's Beach den Colony ta habri.

Esaki ta bira e di dos pier pa nos piscadonan cu lo wordo renoba bou di e maneho di Minister Wever.

Fin di februari a tuma e decision pa aproba e destaho publico di e pier di piscado na Rodger's Beach y 16 di maart e destaho publico ta inicia y e tur documento lo ta disponibel na oficina di D.O.W y online riba <https://www.gobierno.aw/nl/aanbestedingen>.

“Un di e enfokenan di mi maneho como Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta pa drecha varios pier di piscadonan rond di nos isla y aporta na e Sector Primario. E pier na Rodger's Beach ta uno sumamente importante p'e comunidad di San Nicolas, e Sector Primario y nos piscadonan



di pariba di brug. Cu stapnan concreto, nos ta keda realisa nos compromiso cu e pueblo di Aruba pa tuma pasonan real pa aporta na nos sector primario y nos economia”, segun Minister Geoffrey Wever.

Pa varios aña caba, e pier na Rodger's Beach ta den un estado deplorable. Scuchando e sector y mirando e importancia di e pier pa nos piscadonan, Gabinete AVP-FUTURO ta tuma pasonan real pa drecha e piernan y contribui na e economia di Aruba y e comunidad di piscado. E piernan tin importancia no solamente p'e piscadonan, pero tambe p'e comunidad di San Nicolas.

E pier di Rodger's Beach ta bira e di dos pier pa wordo renoba, cual ta forma parti di e plan di Minister Wever pa aporta na Sector Primario y pa drecha e piernan rond di nos isla. E prome pier cu a renoba tawata e pier di ex - brisas del mar na Savaneta.

E inversion den e pier na Rodger's Beach ta mas cu solamente renobacion di e infraestructura di un pier. E ta un inversion den desaroyo di San Nicolas, den e futuro di e Sector Primario, den nos piscadonan y den e comunidad di San Nicolas. Cu e proyecto aki, Gabinete AVP-FUTURO ta demostra cu pasonan concreto su compromiso pa sigui inverti den San Nicolas y Sector Primario, cual ta fortalece nos comunidad y nos economia local.

12 DAYS EGYPT & NILE RIVER CRUISE

2026 & 2027

DATES:
3 - 14 AUG 2026
8 - 19 MARCH 2027

PRICE:	VISITING:	INCLUDED:	EXCLUDED:
\$3950,- pp (Double Occupancy) - Non-Refundable Deposit \$1000,- pp - Final Payment 3 Months Before Tour	- Cairo - Luxor - Edfu - Kom Ombo - Aswan - Bahariya Oasis	3 or 4 Star Hotels & Taxes 5 Star Nile River Cruise - Breakfast, Lunch 2x Domestic Flights - Transfers & Entrance Fees - English Speaking Guide 24/7 English Translator	- Airfare - Personal Expenses - Tips for Guides & Drivers

FOR MORE INFO:

Whats App +(297)5937933 Email: benschoptravel@gmail.com



Himno & Bandera Relaxation Special

Dollar = Florin

**Swedish Massage
50min.**

Afl. 200

**Couples Swedish Massage
50min.**

Afl. 400

This promotion is valid only for locals with a valid ID.
Use of the Wet Area is included.

Gift Certificate Available.

New Healthy Smoothie Menu Available.

FOR RESERVATIONS:

Ebsp4@iberostar.com • T: 2818700 ext.834

Virusnan respiratorio ta keda circula

Dicon bo por haya “griep” mas biaha den un año

DEN boca di pueblo, ora un persona tin sintomanan respiratorio manera tos, nanishi ta core, dolor di garganta of kisas keintura, hopi biaha nos ta bisa simplemente: “*Mi tin griep.*” Pero den realidad, kico ta causa loke nos ta yama griep?

E termino “*griep*”, manera cu pueblo ta bisa, ta mas bien un manera general pa referi na presencia di sintomanan respiratorio. E sintomanan aki por wordo ocasiona pa diferente tipo di virus. Entre esunnan mas comun tin influenza, parainfluenza, RSV (Respiratory Syncytial Virus), rhinovirus, y tambe COVID-19. Esaki ta e motibo pakico un persona por haya griep mas cu un biaha den e mesun año. Durante año, diferente virus respiratorio ta circula den comunidad, y cada un di nan por causa sintomanan similar.

Riba e pregunta si COVID ainda ta existi, e contesta ta si

COVID ainda ta presente y ta causa sintomanan di griep cerca esnan cu bin den contacto cu e virus, mescos cu e otro virusnan respiratorio. Awor aki, COVID ta wordo considera como un virus respiratorio mas den e grupo cu ta ocasiona sintoma di “griep”. P’e motibo ey, test pa COVID no ta wordo haci mas manera antes pero solamente riba indicacion, pero atraves di DVG su sistema di vigilancia cu ta monitor presencia di malesanan circulando na Aruba COVID su presencia ainda ta wordo detecta.

E recomendacion pa personanan den grupo di riesgo, manera adulto



mayor di 60 año y esnan cu enfermedad of condicionnan di salud ta sigui igual. Pa nan proteha nan mes contra influenza y COVID door di vacuna. Consulta cu bo dokter di cas si bo tin duda, pasobra e virusnan aki ta sigui causa internacion den hospital y complicacion serio principalmente cerca esnan cu un salud fragil.

Orario special pa certificado di salud p’esnan cu peticion den proceso na DIMAS

DEPARTAMENTO di Salud Publico su seccion Warenkeuring en Hygiene (DWH) ta informa cu a establece orario special pa atende cu personanan cu ta solicita un certificado di salud (carchi berde) pero cu no tin status legal na Aruba, y cu nan peticion ta actualmente den proceso na DIMAS.

P’e grupo di cliente aki, lo atende nan solamente riba Diaranson atardi, entre 1:15 PM te 3:30 PM.

Seccion di DWH ta pidi tur persona cu ta den e situacion menciona pa tene cuenta cu e orario indica, pa asina por garantiza un proceso ordena y un miho servicio.

A first communion deserves a first-class celebration

Celebrate a once-in-a-lifetime milestone like your child’s First Holy Communion together with family.

Mark the occasion with a gathering that feels truly special, with our Holy Communion packages tailored to your celebration needs.

Now booking Holy Communion celebrations.

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526 6120

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

M A R E A HIMNO & BANDERA

18 March 2026 | 11AM - 3PM

15% Local Discount

JOIA
BY IBEROSTAR

\$69 All you can eat Brunch
Reservations through [Opentable.com](https://www.opentable.com)

Aruba ta anfitrión di e di 21 Foro LGO-UE – april 2026

Comunicado di prensa di e Minister encarga cu Relacionnan den Reino,
asuntonan di Union Europeo y cooperacion di desaroyo



NA april 2026 Aruba lo ta anfitrión di e di 21 Foro LGO-UE, un plataforma internacional di gran importancia pa dialogo riba relacionnan entre Union Europeo y su partnernan mundial. E foro ta reuni formulador- di maneho, diplomatico-, academico-, representante- di sector priva y organisacionnan di sociedad civil pa discuti cuestionnan strategico relaciona cu cooperacion entre Europa y diestres islanan y Teritorionan Ultramarino(LGO), distribui den Caribe, Oceano Pacifico, Oceano Indico, Oceano Atlantico y region Antartico.

Den edicionnan anterior, e foro a desaroya su mes como un punto di encuentro di autoridad unda desaroyonan geopolitico, cooperacion economico sostenibel, estado di derecho, adaptacion na cambio climatico y transformacion digital ta ocupa un rol central.

Aruba, como pais dentro di Reino di Hulanda y como parti di Union Europeo den su calidad di Pais y Teritorio Ultramarino

(LGO), ta cumpli cu un rol unico como brug entre Europa y region Caribe. E foro ta brinda un oportunidad valioso pa fortalece aun mas e posicion aki y pa desaroya agenda concreto di cooperacion.

E conferencia lo tuma luga na Aruba y lo inclui sesionnan plenaria, panelnan tematico, dialogonan di maneho y eventonan di networking. Ademas di profundisacion riba e contenido, tambe lo tin espacio pa encuentro bilateral entre delegacionnan gubernamental y institucionnan Europeo.

Organisacion di e di 21 Foro LGO-UE ta tuma luga den estrecho colaboracion cu partnernan nacional y internacional. Mas informacion riba e programa, oradornan y inscripcion lo wordo anuncia den e simannan cu ta bin.

Cu organisacion di e foro aki, Aruba ta reafirma su rol activo den promocion di cooperacion multilateral, estabilidad regional y desaroyo economico sostenibel.


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

SALUD. BEYESA

+ *Y Bienestar Personal* +

Salud di riñon pa tur:

Cuidando personanan, protegiendo nos planeta

AWE, dia 12 di maart, ta marca e di 20 aniversario di Dia Mundial di Riñon (World Kidney Day). E tema di e aña aki, **“Salud di riñon pa tur: Cuidando personanan, protegiendo nos planeta,”** ta sirbi como un recordatorio fuerte cu nos salud personal ta mara profundamente na e mundo rond di nos.

Na Aruba, caminda nos ta enfrenta retonan ambiental unico manera calor intenso y recursonan di awa limita, compronde e conexion aki ta mas vital cu nunca.

E reto “silencioso”

Malesa Cronico di Riñon (CKD) hopi biaha wordo yama un **“matado silencioso.”** Pasobra e riñonnan ta increíblemente fuerte, nan por perde te cu 90% di nan funcion prome cu bo sinti cualkier sintoma. Globalmente, 1 di cada 10 persona ta biba cu CKD, y actualmente e ta e di seis causa di morto cu ta crece mas rapido.

Ora riñon stop di funciona, e tratamentonan principal—dialisis y transplantacion—ta scapa bida pero nan ta uza hopi recurso. Dialisis, particularmente, mester di hopi awa y coriente, y ta genera hopi desperdicio di plastic. Ta p’esey e enfoke mundial di 2026 no ta solamente riba tratamento, sino riba prevencion. Door di proteha nos riñonnan awe, nos ta reduci e presion den futuro riba nos sistema di salud y riba nos medio ambiente.

Maneha e riesgonan

E causanan principal di fayó di riñon ta diabetes y presion halto. Si bo ta biba cu e condicionnan aki, bo ta den e prome fila pa cuido di riñon. Factornan ambiental comun den Caribe, manera calor extremo y deshidratacion, por duna e riñonnan mas stress y acelera e progreso di e malesa.

8 Regla di oro pa salud di riñon

Bo no mester di un titulo medico pa proteha bo filtronan.

Cuminsa cu e habitonan diario y simpel aki:

1. Keda activo: Movimiento regular ta yuda mantene un peso saludabel y baha presion.

2. Come cu atencion: Priorisa fruta y berdura fresco. Reduci e consumo di cuminda procesa y salo—trata di consumi menos cu un telep pa dia.



3. Controla sucu den sanger: Si bo tin diabetes, mantene bo nivelnan di sucu stabiel ta e miho manera pa preveni daño na riñon.

4. Check bo presion: Hipertension ta un causa principal di CKD. Trata di mantene un cifra bou di 120/80.

5. Hidrata corectamente: Bebe suficiente awa durante dia. Den nos clima tropical, check e color di bo orina—e mester ta geel cla of transparente.

6. No huma: Humamento ta slow e fluho di sanger pa e riñonnan, haciendo nan menos efectivo.

7. Limita remedi sin recept: Uzo frecuente di algun remedi contra dolor (manera ibuprofen) por causa daño na riñon cu tempo.

8. Haci test: Si bo tin un factor di riesgo halto (diabetes, hipertension, of historia familiar), pidi bo dokter pa un test simpel di orina of sanger.

Un futuro sostenibel

E Dia Mundial di Riñon aki, laga nos compromete na un estilo di bida mas saludabel cu ta beneficia tanto nos mes como e isla cu nos ta yama cas. Detencion trempa no solamente ta scapa bida; e ta proteha nos planeta door di reduci e necesidad pa intervencionnan medico di impacto halto.

Bo riñonnan ta bon? **E diahuebs aki, tuma e prome paso:** Bebe un glas di awa extra, scoge un cuminda cu menos salo, y planea e check-up cu bo a bin ta pospone.

OTRO PERSPECTIVA

CLICK AKI

Cu Marilu

‘Blush Blindness’:

Bo rutina di make-up a perde perspectiva?

SI bo ta pasa tempo riba TikTok, probablemente bo a tende di e termino nobo cu ta pone tur hende check nan spiel: **“Blush Blindness.”** Mescos cu e trend di *“eyebrow blindness”* di algun aña pasa, esaki ta sugeri cu hopi di nos pocopoco ta perdiendo e nocion di kico ta *“demasiado”* ora di aplica color riba nos couchi.

Kico ta ‘Blush Blindness’?

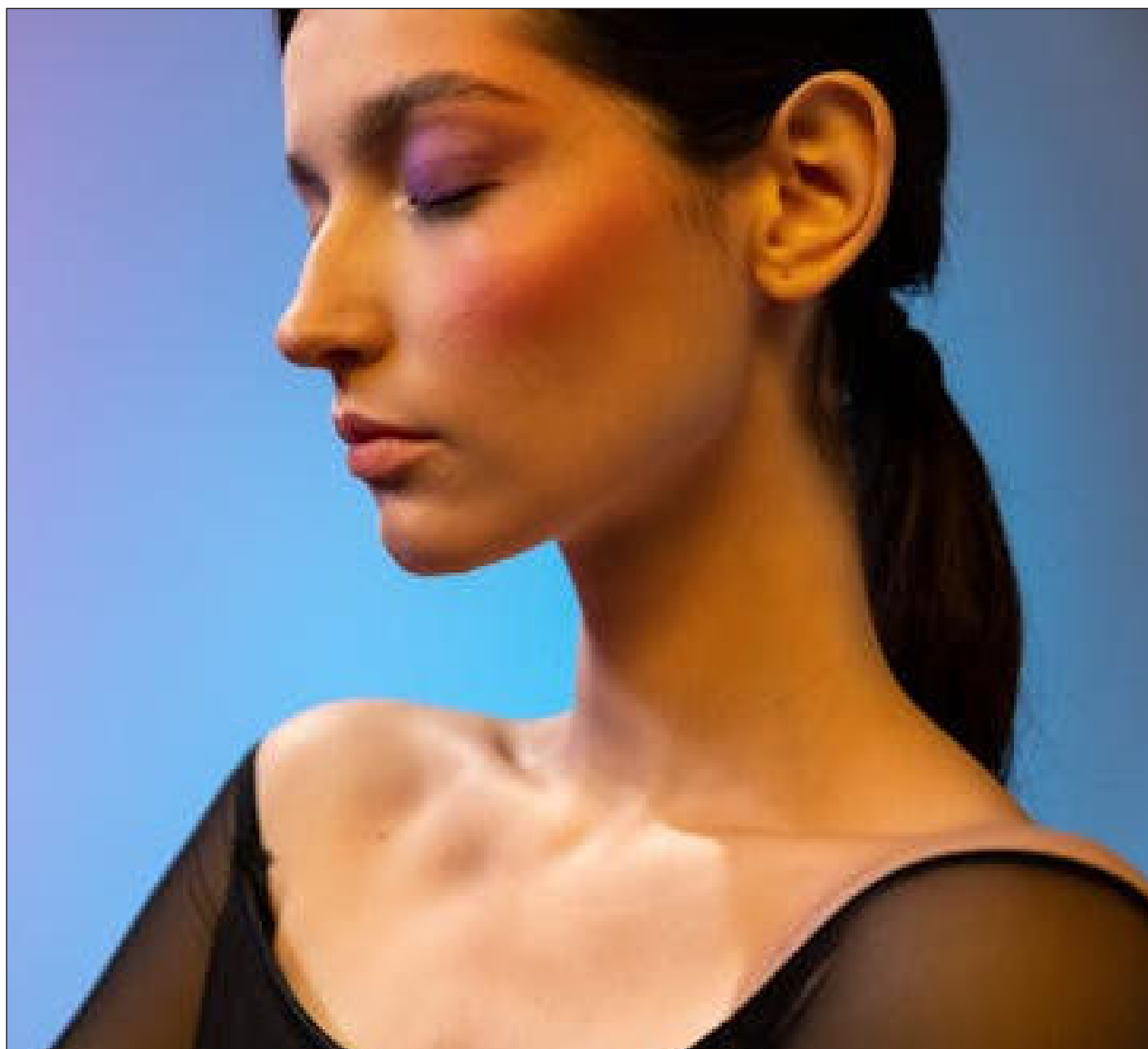
E concepto ta simpel: ***Pasobra nos ta uza blush tur dia, nos wowo ta custuma y ta bira “ciego” pa su intensidad.*** Loke a cuminsa como un sutil toke di ros, cu tempo ta bira mas y mas pisa pa por haya e mesun briyo di cuminsamento. Sin cu bo paga tino, bo ta sali for di cas cu couchi hopi cora, pensando cu e ta parce natural.

Rednan social a fungi como un motor p’e trend aki. Artistanan manera Sabrina Carpenter a haci e couchinan hopi ros nan marca registra, y exper-tonan ta yama 2025 y 2026 e *“Añanan di Blush.”*

E balor di un cara cu color

Tin un rason pakico nos ta stima blush. E ta un indicador di salud y vitalidad; un tiki color riba couchi ta duna e impresion di bon circulacion y energia. E ta duna dimension n’e cara sin mester di uza e capanan pisa di foundation cu tabata popular antes.

Sinembargo, e liña entre un *“brio saludable”* y *“blush blindness”* ta masha fini. Mientras algun critico ta haya e look aki *“di mas,”* otronan ta argumenta cu e problema no t’e blush mes, sino e



falta di balans cu e resto di e make-up.

Con pa mantene e balans?

Si bo kier percura cu bo look ta keda intencional, tene e consehonan aki den mente:

- **Check den luz natural:** Hopi eror ta pasa den e luz scur di baño. Semper check bo cara den luz di solo prome cu bo sali.
- **Posicion ta clave:** En bes di pone mas color, purba cambia e posicion. Pone blush mas halto riba e wes’i couchi pa un efecto di “lift,” of riba e brug di nanishi pa un look mas hubenil.
- **Formula ‘buildable’:** Si bo tin e tendencia di uza demasiado, cambia

puiro pa un blush den crema of likido. Esakinan ta mescla miho cu e cuero y ta duna un resultado mas natural.

- **Cuida bo cuero:** P’esnan cu cuero sensitivo, semper check e ingredientenan pa evita iritacion. Un color natural ta bunita, pero si e ta cora pa motibo di iritacion no.

Sea cu *‘blush blindness’* ta un fenomeno real of djis un trend di TikTok, e decision final ta den bo man. Bunitesa ta personal; loke pa un hende ta *“hopi,”* pa otro ta un *“estilo editorial.”* E meta principal ta pa ora bo mira den spiel, bo sinti bo mes confia cu e look cu abo a scoge.

E trampa di “pensa positivo”:

Autenticidad t’e clave pa bienestar personal

NOS tur conoce e consehonan: *“Mira e banda positivo”* of *“Pensa positivo so.”* Pa hopi tempo, nos a wordo educa pa kere cu salud mental ta un wega caminda pensamentonan *“positivo”* ta bon y esnan *“negativo”* ta malo. Pero, psicologia moderno ta mostra cu e labelnan aki por ta neta-mente un estorbo pa nos bienestar.

E mito di emocion “negativo”

Ora nos etiketa un emocion manera tristesa, rabia, of ansiedad como *“negativo,”* nos ta haci un enemigo di nos propio mundo interno. Nos ta cuminsa kere cu nos ta *“malo”* si nos sinti e cosnan aki.

Esaki ta crea un ciclo peligroso: Nos ta trata di reprimi e emocion pa keda *“positivo.”* Pero repression ta manera purba tene un blaas bou di awa; e ta tuma hopi energia y finalmente e ta sali na superficie cu mas forza, causando mas ansiedad. E berdad ta cu emocionnan no ta bon ni malo—nan ta simplemente mensahenan tocante nos necesidadnan.

Positividad toxico

“Pensa positivo” por bira positividad toxico ora nos uza un cara alegre pa silencia nos experiencianan real. Si nos kere cu solamente pensamiento



positivo ta hiba na resultadonan positivo, nos ta cay den un trampa. Ora bida bira duro, nos ta termina culpando nos mes, pensando cu nos a *“atrae”* e problema. Esaki ta agrega berguensa riba un situacion caba dificil.

E poder di mindfulness

Si e meta no ta pa ta *“positivo”* tur ora, kico e ta anto? E contesta ta mindfulness. Mindfulness no ta pidi bo cambia bo pensamentonan, e ta pidi bo observa nan sin husga nan.

E ta e practica di *“sinti”* cu bo emocionnan y duna nan espacio. Ora bo stop di etiketa un sentimiento como *“malo,”* bo ta stop di bringa contra dje y bo ta cuminsa scuch’e. Solamente ora un emocion revela kico e ta di berdad, bo por tuma accion autentico.

Con pa practica bienestar autentico?

Si bo ta sinti bo carga, bo no tin cu “forsa” bo mes pa pensa positivo. Purba e pasonan aki:

- **Movemento consciente:** Uza ehercicio pa procesa emocionnan cu ainda no tin nomber.
- **Skirbi sin filtro:** Laga bo pensamentonan flui riba papel. No preocupa cu gramatica, simplemente sea honesto.
- **Busca ayudo:** Un terapeuta por yuda bo *“sinti”* den e tension di bo pensamentonan sin miedo.

Salud mental berdadero no ta trata di pone un sonrisa ora bo ta den e dolor; e ta trata di honra bo mundo interno lo suficiente pa biba di un manera autentico.

FUNDACION
e Poder
den Mi

MENSAHE DI DIA

Diahuebs, 12 maart, 2026

Awe mi ta celebra
con leu mi a yega
y con e Universo
ta sigui bendiciona mi
cu felicidad
y soñonan cumpli.



+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar P.M.U & LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

*Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Dicon China y no Merca ta birando e aliado principal di Latino America

PA decadanan, Estados Unidos tawat'e partner economico y politico dominante pa gran parti di Latino America. Pero awe, hopi pais den e region ta mira China cada bes mas como un partner mas confiabel y consistente cu Merca.

E influencia di China na Latino America a expande masha lihe den e ultimo dos decadanan via comercio, inversion den infraestructura y finansa di desaroyo. Loke a cuminsa primeramente como un relacion di intercambio di materia prima, a evoluciona den un aliansa economico mas amplio cu ta inclui proyectonan di transporte, infraestructura di energia, telecomunicacion y tecnologia digital.

Awe, China t'e partner comercial mas grandi pa varios economia principal den e region, incluyendo Brazil, Chile y Peru. E demanda Chines pa materia prima manera soya, koper, litio y mineral di hero a transforma e mercadonan di exportacion regional y a fortalece e lasonan economico entre Beijing y e continente.

Companionan Chines tambe a financia y traha proyectonan di infraestructura grandi den henter Latino America. Hafnan, camindanan, ferrocarril y facilidatnan di energia funda pa banconan Chines a yuda hopi pais modernisa sectornan critico di nan economia. E proyectonan aki hopi biaha ta mara n'e strategia global di China yama e "*Belt and Road Initiative*", cu ta busca pa expande rutan comercial y cooperacion economico den varios continente.

Mientras cu Estados Unidos ta keda un presencia politico y economico fuerte, hopi gobierno Latino Americano ta bisa cu China ta ofrece algo cu Washington



hopi biaha no ta duna: ***Menos condicion politico mara n'e acuerdonan economico.*** E finansa Chines ta enfoca riba infraestructura y desaroyo comercial sin e exigencianan di gobernacion of reformanan di politica cu hopi biaha ta compaña e apoyo financiero di Occidente.

E regreso di Trump como un figura central den e politica di Merca a complica e panorama mas ainda. Trump a enfatisa vigilancia di inmigracion, proteccionismo comercial y prioridadnan domestico. Hopi lider Latino Americano a interpreta e enfoke aki como un señal cu e atencion di Washington p'e region a disminui.

Den contraste, China a mantene un mensahe consistente cu ta enfatisa cooperacion economico e inversion riba largo plaso. Beijing regularmente ta ricibi lidernan Latino Americano den forumnan economico y ta sigui expande su presencia diplomatico den

e region.

Sinembargo, e presencia creciente di China no ta sin controversia. Criticonan ta argumenta cu prestamonan Chines por crea carganan di debe pa paisnan en desaroyo y aumenta influencia politico den sectornan strategico. Otronan ta adverti cu e dependencia riba exportacion di materia prima pa China por limita e diversificacion economico di e paisnan aki.

A pesar di e preocupacionnan aki, hopi gobierno den e region ta mira China como un partner esencial. Pa paisnan cu ta busca inversion y acceso na un di e mercadonan di consumidor mas grandi di mundo, e relacion aki ta ofrece oportunidadnan significante.

Latino America no ta wordo defini mas pa un solo partner dominante; e ta birando un arena caminda potenci- anan global ta competi pa influencia y aliansanan riba largo plaso.

Subida di prijs di gas ta rebiba debate riba veldnan di gas na Groningen

MIENTRAS cu prijsnan di gas a cuminsa subi atrobe den henter Europa, un discusion familiar y delicado a bolbe na Hulanda: *Si e reservanan masivo di gas den e veld di Groningen mester wordo considera un biaha mas como parti di e strategia di energia di e pais.* Mientras algun politico ta argumenta cu e veld aki ta representa un reserva di energia potencial importante, hopi residente di e region ta adverti cu re-habri e debate aki ta trece bek temornan profundo y incertidumbre.

E veld di gas di Groningen, descubri na 1959, ta un di e reservanan di gas natural mas grandi cu a yega di wordo haya na Europa. Pa decadanan el a fungi como e pilar di e suministro di energia Hulandes y a genera miyones di euro den entrada pa gobierno. Sinembargo, e extraccion na gran escala tambe a provoca un serie di temblornan den e provincia di Groningen den noord di Hulanda, dañando miles di cas y edificio.

E temblornan aki, maske nan tawata relativamente chikito den magnitud, tawatin consecucionan importante pasobra nan a sosode den areanan densamente pobla cu structuranan di cas bieu. Cu tempo, frustracion a crece cerca e residentenan cu a sinti cu e beneficiacion economico di e extraccion di gas tawata wordo disfruta na nivel nacional, mientras e riesgonan y e daño tawata wordo concentra localmente.

Den respuesta n'e presion publico y e preocupacionnan di seguridad, gobierno Hulandes a reduci e produccion di gas gradualmente y finalmente a dicidi di sera e veld completamente. E ceramento aki a wordo mira mundialmente como un paso grandi pa restaura e confiansa cu e comunidadnan afecta.

Asina mes, e aumento recien di e prijsnan di energia den henter Europa a re-habri e combersacion. Desde e inicio di e tensionnan geopolitico cu ta afecta e mercadonan di energia global, gobiernonan den henter e continente ta re-evaluando nan seguridad di energia. Algun analista ta argumenta cu e reservanan di Groningen por fungi como un suministro strategico di emergencia si scarsedad presenta.

E personanan cu ta apoya e idea aki ta enfatisa cu independencia di energia a bira un preocupacion creciente. Awor cu Europa ta busca pa reduci su dependencia di suministro di gas for di exterior, e existencia di un recurso domestico



asina masivo inevitabelmente ta atrae atencion. For di un perspectiva puramente economico y strategico, e veld di Groningen ta representa un reserva enorme cu no ta wordo uza.

Sinembargo, e residentenan di e region a reacciona cu hopi preocupacion cada bes cu e tema aki bolbe bini ariba. P'e hendenan cu ta biba den e areanan afecta, e debate no ta solamente tocante politica di energia—e ta tocante seguridad, confiansa y e estabilidad riba largo plaso di nan hogar. Cada bes cu politiconan of expertonan menciona e posibilidad di uza e gas di Groningen atrobe, esey ta lanta memorianan di añanan di daño na propiedad, procesonan di compensacion slow y reparacionnan structural continuo.

Lidernan di e comunidad local hopi biaha ta señala cu e impacto psicologico di e temblornan no mester wordo subestima. Hopi famia a pasa añanan bringando cu incertidumbre tocante e seguridad di nan cas, mescos cu e retonan burocratico pa purba haya compensacion p'e dañonan.

P'e rason aki, te hasta discusionnan speculativo riba re-habri e veld por genera un ansiedad importante cerca e residentenan. Criticonan ta argumenta cu lanta e idea aki bes tras bes ta debilita e confiansa den e compromiso di gobierno pa termina e extraccion di gas den e region pa semper.

P'awo, gobierno Hulandes ta mantene su posicion cu e veld di gas di Groningen lo keda sera, excepto bou di circunstancianan di emergencia extremo.

Tiendanan na Europa ta prepara pa un otro subida den prijs di energia

E sector di retail na Europa por enfrenta pronto un otro test dificil awor cu prijsnan di energia a cuminsa subi atrobe. Esaki ta lanta preocupacion cu hopi negoshi no ta suficientemente prepara pa un ola nobo di costonan operacional mas halto. Despues di algun aña yen di reto marca pa inflacion y interrupcion den suministro, bendedonan den henter e continente ta bolbe enfrenta e posibilidad di un “*shock*” di energia.

Durante e crisis di energia cu a sigui e tensionnan geopolitico na Europa na 2022, negoshinan a experencia un subida dramático den costonan di electricidad y gas. Hopi tienda tawata obliga di reduci nan orario di trabao, baha e cantidad di trahado of pasa e costonan aki p’e consumidor. Gobiernonan a responde e tempo ey cu subsidio y programanan di apoyo cu a yuda companianan sobrevivir e pio periodo di volatilidad.

Sinembargo, analistanan ta adverti awor cu e sector ta keda estructuralmente vulnerabel. Negoshinan di retail normalmente ta opera cu margennan di ganashi masha finis, loke nifica cu cualquier subida abrupto den e recibonan di awa y coriente por caba cu nan rentabilidad mesora. Diferente na industrianan pisa cu sa compra energia delanta pa proteha nan mes, hopi comerciante chikito y mediano ta exponi directamente n’e fluctuacion di prijs.

E costonan aki ta particularmente importante pa supermercado, mall y cadenanan grandi di tienda cu ta depende hopi di iluminacion, refrigeracion y sistemanan di aire acondicionado. Hasta un subida modesto por traduci den costonan adicional masha



grandi ora bo aplica esaki riba cientos di tienda of facilidadnan grandi.

Na mesun momento, e bendedonan ta enfrentando otro presionnan economico caba. Inflacion den e ultimo dos añanan a reduci e poder di compra di consumidornan den hopi pais Europeo. Hogarnan cu ta enfrentando costonan di vivienda mas halto y prijsnan di cuminda cu ta subi, hopi biaha ta wordo obliga di corta den nan gastonan cu no ta esencial. Esaki ta afecta e benta di retail directamente, specialmente den sectornan manera paña, electronica y articulonnan pa cas.

E combinacion di un demanda mas debil di parti di e consumidor y costonan operacional mas halto ta crea un ambiente dificil. Si e prijsnan di energia bolbe subi drasticamente, e comerciantenan lo enfrenta un dilema

doloroso: **Absorbe e costonan y risca perdida, of subi e prijsnan y core cu e riesgo di perde cliente.**

Algun retail grandi a inverti caba den medidanan di eficiencia di energia, manera panelnan solar y miho isolacion, loke ta duna nan un cierto proteccion. Pero e bendedonan mas chikito hopi biaha no tin e capital necesario pa haci e tipo di inversionnan aki. Tiendanan independiente y negoshinan familiar ta keda hopi vulnerabel, ya cu hopi biaha nan ta opera den edificionan bieu cu no ta eficiente cu energia.

Expertonan economico ta adverti cu si e prijsnan subi atrobe, Europa por mira un ola nobo di ceramento di tienda. Esaki no solamente lo afecta empleo, sino tambe lo cambia e cara di e cayanan di shopping local y e economia di comunidannan.

China tabata sa kico lo bini?

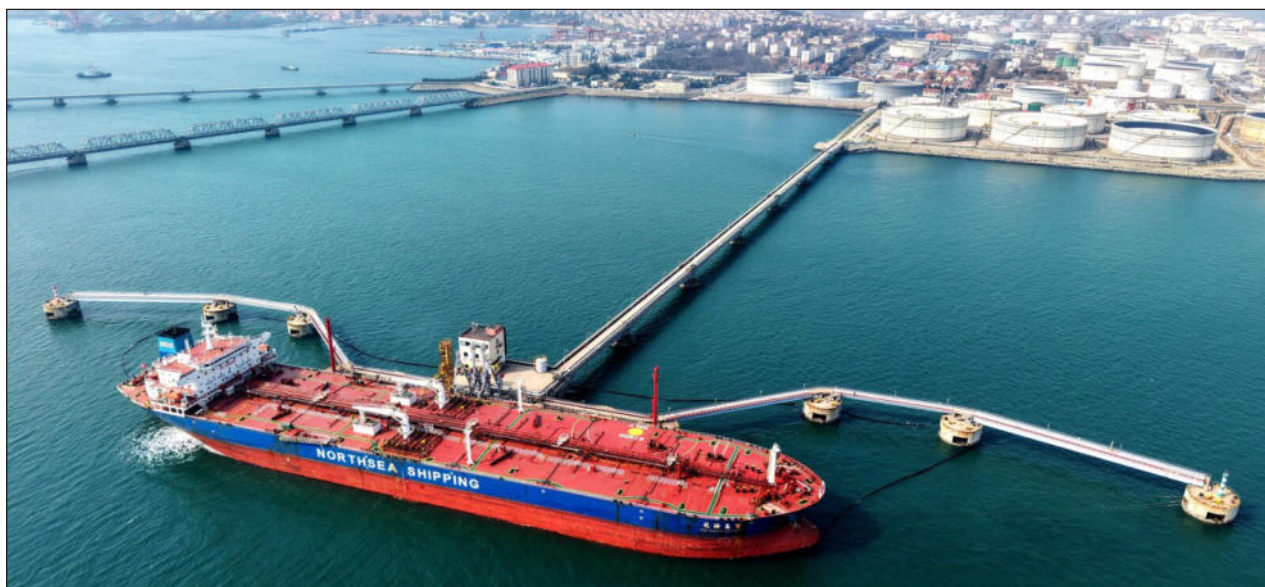
Reservanan di petroleo a crece prome cu e guerra cu Iran

MIENTRAS cu e conflicto involucrando Iran ta debilita e mercadonan di energia global, atencion a bira pa China, cu secretamente a acumula reservanan masivo di petroleo den e lunanan prome cu e crisis. E timing di e compranan aki a lanta speculation entre analistanan, kendenan ta puntra nan mes si Beijing a anticipa e posibilidad di un interrupcion geopolitico grandi.

Datonan recien ta mostra cu China a aumenta significativamente su importacion di petroleo crudo na principio di 2026. Durante januari y februari, e pais a importa casi 12 milyon bari pa dia, locual ta marca un aumento bisto compara cu e mesun periodo un aña pasa. E cargamentonan aki a yuda expande e reservanan strategico di China, cu analistanan ta estima cu awor ta surpasa mil milyon bari.

E acumulacion aki a resulta di ta hopi bentahoso awor cu e conflicto den Medio Oriente ta menasa e rutan di suministro. Gran parti di e petroleo mundial ta pasa door di e Estrecho di Hormuz, un di e puntonan mas critico den e comercio di energia global. Cualquier interrupcion den e paso hanchu ey por pusha e prijsnan di petroleo bay ariba mesora y crea incertidumbre den e mercadonan internacional.

Maske algun observador a sugeri cu China por a anticipa e guerra, expertonan di energia ta pidi cautela y ta splica cu no tin prueba cla cu Beijing tawatin conocimiento di esaki delanta. En bes di esey, analistanan ta bisa cu e strategia di China ta refleha un vision mas amplio riba siguridat di energia cu tin añanan



ta wordo desaroya.

China t'e importador mas grandi di petroleo crudo na mundo, loke nifica cu su estabilidad economico ta depende hopi di un suministro di energia confiable. Pa reduci vulnerabilidad contra shocknan geopolitico, Beijing a expande su programa di reservanan strategico di forma constante. Programanan similar ta existi den otro economia grandi, incluyendo Estados Unidos y miembronan di Union Europeo, caminda gobiernonan ta mantene reservanan di emergencia pa stabilisa mercado durante crisis.

Un otro factor tras di e strategia di China t'e "*timing*" di mercado. Ora e prijs di petroleo baha of keda stabiel, China hopi biaha ta aumenta su compranan pa lanta reserva na un costo mas abou. E compranan aki por fungi como un "*buffer*" ora prijsnan subi of suministro bira insegur.

P'esey, e aumento den importacion por refleha un combinacion di planificacion economico y maneho di riesgo, mas cu un prediccion specifico riba e momento exacto di e conflicto na Iran. Sinembargo, e resultado ta cla: **China awor ta den un**

posicion mas fuerte cu hopi otro pais pa maneha un interrupcion den e suministro.

Door di depende di petroleo warda, China por reduci temporalmente su necesidad pa cumpra crudo riba mercadonan global cu ta hopi volatil. Esaki ta yuda proteha industrianan domestico contra subidanan di prijs abrupto y tambe por preveni un "*panic buying*" cu lo por pusha e prijsnan mundial mas ariba ainda.

E situacion aki ta resalta e importancia creciente di siguridat di energia den un mundo caminda tensionnan geopolitico ta intersecta cada bes mas cu estabilidad economico. E guerra involucrando Iran a demostra un bes mas con lihe conflictonan por afecta e cadena di suministro global, afectando tur cos, desde prijs di fuel te na costonan di transporte.

Pa otro paisnan, e preparacion di China ta ofrece un les cla. Reservanan strategico, cu antes tawata wordo mira solamente como herment di emergencia, ta birando un elemento central di planificacion nacional di energia.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Critica ta crece

Grand Prix di Australia a expone problemanan cu autonan di F1 di 2026

E prome careda di e temporada 2026 di Formula 1 na e Grand Prix di Australia a lanta un ola di critica contra e generacion nobo di auto. Loke mester tabata un demostracion di un revolucion tecnologico audas, a laga hopi coredo, ingeniero y fanatico cuestionando si e reglanan introduci pa FIA (Fédération Internationale de l'Automobile) a haci e caredanan menos emocionante sin intencion.

E careda na Albert Park Circuit tawata spera di resalta e potencial di e era hibrido nobo di Formula 1. En bes di esey, a bira cla masha lihe cu e ekiponan tawata luchando pa maneha e sistemanan di energia complica cu awor ta hunga un papel hopi mas grandi den e rendimiento di e autonan.

Bou di e reglanan nobo, e motor (power unit) di Formula 1 ta depende hopi mas riba energia electrico cu den temporada anterior. Casi mita di e potencia di e auto awor ta bini di sistemanan hibrido, diseña pa alinea e deporte mas cerca di e direccion di e industria automotriz global.

Sinembargo, e careda na Melbourne a revela un problema grandi: **Varios coredo tabata parce di ta “manehando” nan energia en bes di core na nan maximo velocidad.**

Durante e pistanan largo y straight, algun coredo tawata obliga di laga e “gas” mas trempa di loke tawata spera pa por recarga e sistemanan di bateria pa e partinan posterior di e buelta. Pa e fanaticonan, esaki a crea momentonan caminda e autonan tawata parce mas slow, lantando preocupacion cu e maneho di energia por cuminsa domina e strategia di careda.

E coredonan tawata entre e prome personanan pa expresa nan frustracion. Varios a sugeri cu e balansa entre e motor di combustion y e potencia electrico lo mester di ahustacion. Maske e sistemanan hibrido ta tecnologicamente impresionante, algun coredo ta sinti cu actualmente nan ta pone demasiado limite riba e caredanan agresivo.

Un otro area di preocupacion ta e “active aerodynamics” nobo introduci pa e temporada 2026. E autonan awor tin



elementonan aerodinamico cu por move, diseña pa reduci e resistencia di biento (drag) riba pistanan straight y aumenta e “downforce” den bocht. E meta tawata pa mehora e oportunidadnan pa surpasa otro auto, pero criticonan ta argumenta cu e sistema ta agrega complejidad sin necesariamente produci miho careda.

E ekiponan tambe ta enfrentando un curva di siñansa hopi halto. Pasobra e reglanan di 2026 a cambia e arkitektura di e motor y e sistemanan di recuperacion di energia drasticamente, hopi ekipo ainda ta trahando pa compronde con pa optimisa e rendimiento durante un careda completo. Esaki a crea diferencianan bisto entre e ekiponan cu a domina e sistemanan y esnan cu ainda ta lucha pa maneha e despliegue di energia efectivamente.

E reglanan nobo a wordo introduci pa atrae ‘manufacturer’nan nobo na e deporte. Companianan manera Audi a drenta Formula 1 bou di e reglanan aki. Sinembargo, e reaccion despues di Australia ta sugeri cu e transicion lo no ta asina suave.

Fanaticonan ta spera cu F1 ta representa e forma mas rapido y agresivo di deporte di motor. Ora coredonan parce di ta conservando energia en bes di core na velocidad maximo, e espectáculo ta wordo afecta.



Guera den porta:

Con e conflicto na Iran por costa Irak un luga den Mundial 2026

E conflicto continuo envolviendo Iran a cuminsa afecta mas cu simplemente politica regional. Awor e ta menasando e speransa di Irak pa cualifica p'e Copa Mundial di FIFA 2026, poniendo e soño di futbol di e pais den peliger serio.

Irak ta keda net un partido leu for di sigura su luga den e torneo di futbol mas grandi di mundo. E ekipo tin programa pa hunga un *"intercontinental playoff"* decisivo na Monterrey, Mexico, caminda nan lo enfrenta e ganado di e partido entre Bolivia y Surinam. E ganado di e wegá ey lo reclama un di e ultimo luganan den e Mundial cu a expande pa 48 ekipo, cual lo tuma luga na Estados Unidos, Canada y Mexico.

Sinembargo, e guera cu ta desaroyando den e pais bisiña, Iran, a crea un serie di problemanan logistico cu por stroba Irak di prepara debidamente p'e partido. Ceramento di espacio aereo, preocupacionnan di seguridad y restriccionnan di biahe a interumpi vuelonan internacional den parti di Medio Oriente. Como resultado, hopi hungado y miembronan di e staf tecnico di Irak no por sali for di e pais.

Segun e coach principal di Irak, Graham Arnold, e situacion a crea un stress enorme p'e maneho di e ekipo. Arnold a describi e periodo di preparacion como uno yen di *"anochinan sin drumi"* mientras oficialnan ta purba desesperadamente di regla plan di biahe y percura cu e hungadonan por uni cu e seleccion. Cu aeropuertonan interumpi y visanan dificil pa haya, reuni henter e team nacional a bira un reto gigantesco.

E complicacionnan no ta keda solamente n'e biahenan. Varios hungado di Irak ta hunga den e liga domestico den nan mesun pais, nificando cu nan ta wordo afecta directamente door di e restriccionnan di espacio aereo. Otronan ta reparti den clubnan na Asia y Europa, loke ta haci e coordinacion masha dificil ora e federacion intenta trece tur hende



hunto pa training camp prome cu e playoff decisivo.

Debi n'e obstaculonan aki, a pidi FIFA pa interveni. E federacion di futbol di Irak a solicita n'e organismo mundial pa pospone e partido di playoff te mas cerca di e inicio di e Mundial na juni. E argumento ta cu posponiendo e wegá lo duna Irak tempo pa surpasa e bareranan di biahe y arma un squad completo.

FIFA awor ta enfrenta un decision delicado. Di un banda, e organizacion mester mantene e integridad y e schema di e torneo mundial. Di otro banda, obliga Irak pa hunga bou di e circunstancianan aki por crea un desbalansa competitivo si e ekipo no por presenta su miho hungadonan riba tereno.

Tin varios resultado posibel den discusion. FIFA por aproba e peticion y move e playoff pa un fecha mas laat, permitiendone situacion den e region estabilisa. Un otro opcion ta pa mantene e schema actual, locual por obliga Irak pa competi cu un ekipo reduci si e problemanan di biahe persisti. Den scenarionan extremo, e reglanan di cualificacion por wordo ahusta si e condicionnan geopolitico haci participacion imposibel.

P'e fanaticonan di Irak, e incertidumbre aki ta doloroso. E pais a participa den un Mundial solamente un biaha den historia, na 1986. Despues di decadanan di reconstrucion di e seleccion nacional y superando retonan politico y di seguridad, Irak ta awor na punto di bolbe n'e escenario mundial.

Rousey contra UFC?

Ex-campeon ta critica e cartelera di pelea na Cas Blanco

E ex-campeon di UFC, Ronda Rousey, a lanta un debate den e mundo di arte marcial mixto (MMA) despues di a critica publicamente e Ultimate Fighting Championship y su proximo evento na Cas Blanco. Su comentarionan a bini net ora cu atencion a cambia pa un promocion rival cu a anuncia un pelea grandi cu e ex-campeon “heavyweight” di UFC, Francis Ngannou.

Rousey a reacciona riba rednan social despues cu Most Valuable Promotions a confirma cu Ngannou lo ta e strea principal di un evento di pelea cu ta biniendo. E anuncio a genera entusiasmo mesora cerca e fanaticonan cu a sigui e carera complica di Ngannou desde cu el a bandona UFC. Mientras e tabata celebra e evento nobo aki, Rousey no a duda pa critica e cartelera di pelea cu UFC tin planea pa Cas Blanco, declarando radicalmente cu e aliniacion di e promocion ey no tin sentido “sucks”.

E comentario a plama rapidamente den e comunidad di MMA, rebibando e discusion over di e relacion entre e bringadonan y UFC. Rousey, kende un tempo tawata un di e streanan mas grandi di e empresa, a hunga un papel crucial den hiba e MMA femenino na e publico general durante su tempo como campeón. Su dominancia y fama a yuda establece e division “bantamweight” femenino y a introduci e deporte na miyones di bishitante nobo.

Sinembargo, su relacion cu e promocion a bira mas distante den e ultimo añanan. Desde cu el a retira di e competicion activo den UFC, Rousey hopi biaha a papia over di e compen-



sacion pa bringadonan y e estructura financiero di e promocionnan grandi. Su ultimo comentarionan ta parce di refleha e tension continuo ey.

Den centro di e controversia mas recien ta e evento special di UFC planea na Cas Blanco, cual a wordo promovi como un espectáculo historico pa e deporte. Organisa un cartelera di pelea na un luga asina simbolico a genera hopi atencion den media. Pero, criticonan ta argumenta cu e peleanan anuncia no ta cuadra cu e magnitud di e promocion di e evento.

E critica di Rousey a amplifica e sentimiento ey, specialmente mientras promocionnan alternativo ta sigui purba competi cu e dominancia di UFC. Door di resalta e proximo pelea di Ngannou for di e estructura di UFC, el a señala indirectamente e cantidad creciente di bringadonan cu ta explorando oportunidadnan fuera di e lider

di industria.

E carera di Ngannou a wordo vigila di cerca desde cu el a separa di UFC despues di disputanan di contract. Conoci pa su potencia di knockout devastador, e campeón peso completo a bira un di e figuranan mas reconoci di e deporte. Su paso pa otro promocionnan ta wordo mira pa hopi analista como parti di un cambio mas amplio den e negoshi di combat sports, caminda e bringadonan ta busca cada bes mas contractnan flexibel y oportunidadnan di entrada.

Promocionnan manera Most Valuable Promotions a probecha di e momento aki. Funda door di Jake Paul, e compania a persigui proyectonan di alto perfil agresivamente, combinando boxeo, MMA y “crossover fights”. Trece Ngannou riba un cartelera grandi ta manda un señal di su ambicion pa competi pa atencion global.



NOW PLAYING



The Bride

In 1930s Chicago, groundbreaking scientist Dr. Euphronious brings a murdered young woman back to life to be a companion for Frankenstein's monster. What happens next is beyond what either of them could ever have imagined.



David

From the songs of his mother's heart to the whispers of a faithful God, David's story begins in quiet devotion. When the giant Goliath rises to terrorize a nation, a young shepherd armed with only a sling, a few stones and unshakable faith steps forward. Pursued by power and driven by purpose, his journey tests the limits of loyalty, love and courage, culminating in a battle not just for a crown, but for the soul of a kingdom.



Hoppers

When scientists discover a way to transform human consciousness into robotic animals, Mabel uses the new technology to uncover mysteries of the animal world that are beyond anything she could have ever imagined.



Reminders of Him

After a perfect outing with her boyfriend, Kenna makes an unbearable mistake that sends her to prison for seven years. Hoping to rebuild her life after her release, she tries to reunite with her daughter, but her custodial grandparents refuse to let Kenna see her. She soon finds unexpected compassion from a local bar owner as their secret romance gives Kenna hope for a second chance.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com



Un chirp den un explosion estelar briyante ta mustra riba un Magnetar

RIBA un distancia cerca di un biyon aña luz for di Tera, un explosion estelar extraordinario a ilumina e shelo nocturno cu un intensidad cu a laga cientificonan asombra. E suceso aki, cu a wordo detecta originalmente dia 12 di december di aña 2024, tabatin un briyantes cu tabata aproximadamente 30 biaha mas fuerte cu un supernova tipico. Esaki ta pone e explosion den un grupo hopi selecto y raro conoci como e supernovanan superluminoso. Awo, un ekipo di astronomo ta kere cu finalmente nan a descubri kico ta e forza tras di e explosion asina grandi. Segun e informe cu a wordo publica dia 11 di maart 2026 den e revista científico Nature, e motor tras di e fenomeno aki ta un tipo di strea extremo cu nan ta yama un magnetar.

Segun e astrofisico Joseph Farah, kende ta traha na e Universidad di California na Santa Barbara, e supernovanan superluminoso aki ta entre 10 pa 100 biaha mas briyante cu e supernovanan regular cu nos conoce. Loke ta haci e supernova nobo di aña 2024 aki asina special y unico den su clase, ta cu e ta contene un señal hopi distinto cu e cientificonan a batisa cu e nomber di “chirp”. Esaki no ta un zonido cu nos por scucha cu nos horea den espacio, sino mas bien un señal visual cu e astronomanan por observa a traves di nan instrumentonan legal. E chirp aki ta wordo describi como un fluctuacion den e briyantes di e luz, caminda e frecuencia ta aumenta segun tempo ta pasa. Esaki ta nifica cu e luz di e supernova ta bira mas briyante y mas scur den ciclonan cu ta bin cada bes mas y mas rapido tras di otro.

Nunca antes un supernova a presenta un señal di chirp, locual a indica mesora na e investigadonan cu mester tin algo masha straño ta pasando den e curason di e explosion ey. Farah tabata parti di un ekipo internacional cu a studia e supernova aki uza un red global di telescopnan cu yama Las Cumbres Observatory. Despues di a colecta e datonan, e ekipo a core varios simulacion sofisticada riba computer pa purba di imita e luz di e explosion. E resultadonan di e investigacion aki a indica cu e luz extremo tabata wordo impulsa pa un obheto hopi diki y cu un campo magnetico sumamente fuerte, miho conoci como un magnetar.



Ora e nucleo di un strea masivo ta collapse, e ta provoca un supernova cu generalmente ta laga atras un buraco preto (black hole) of un strea di neutron hopi diki. Un magnetar ta esencialmente un strea di neutron, pero cu e diferencia cu e tin camponan magnetico cu ta wordo considera e mas fuerte den henter universo. Farah a splica cu e magnetar ta e unico splicacion robusto cu nan tin pa e señal di chirp den e supernova di 2024. Esaki ta duna apoyo na e teorinan cu ya tabata existi cu e magnetarnan cu ta rotando hopi rapido por ta e fuente di energia tras di e eventonan superluminoso aki.

Pa mira algo completamente nobo y despues haci un prediccion mientras e ta pasando, y cu e prediccion ey resulta di ta berdad, ta manera un sensacion di tabatin un combersacion directo cu universo mes. Asina Farah a describi e emocion di e descubrimiento aki. Sinembargo, pa e comunidad científico por ta 100 porciento segura, nan tin mester di localisa mas supernovanan superluminoso cu tin e mesun señal di chirp aki pa confirma e hallazgo. Otro astrofisiconan, manera Matt Nicholl di Queen's University Belfast, ta opina cu maske e prueba aki ta hopi fuerte, nan kier mira mas ehempel prome cu declara esaki como e prueba final y definitivo.

E teoria tras di e fenomeno aki ta cu un disco di gas y polvo for di e strea cu a explota a forma rond di e magnetar durante e supernova. E disco aki lo a cuminsa sacudi of “wobble” debi na e efectonan di gravedad extremo di e magnetar. E movimiento aki ta causa cu e luz ta wordo blokia of desvia na diferente momento. Mas rapido e disco sacudi, mas rapido e ciclonan di luz ta bira, creando asina e señal di chirp. Den futuro cercano, cu e telescop nobo Vera C. Rubin na Chile, astronomanan ta spera di descubri miles di e supernovanan aki, locual lo habri porta pa test e teoria di relatividad general di Einstein y nos conocimiento di fisica fundamental.

Fuente: Science News

Wings of Hope di AAA orguyosamente a aporta na KIA

WINGS of Hope (WoH) di Aruba Airport Authority N.V. (AAA) orguyosamente a partner cu Korrektie Instituut Aruba (KIA) pa e proyecto di WoH tocante reintegracion social.

Na aña 2025, Wings of Hope di AAA a inicia su colaboracion cu KIA pa medio di un proyecto di reintegracion den comunidad pa su clientenan. E team di maneho di KIA y e team di WoH tabatin diferente reunion pa identifica y discuti e necesidadnan y e limitacionnan actual na e facilidad di KIA. Durante e reunionnan aki, e areanan di enfoque a inclui renobacion di e facilidadnan incluyendo areanan di personal, siñamento y desaroyo a traves di e compra di Microsoft License, cursonan basico riba varios topico di interes cu ta consisti di teoria como practico, tur pa stimula e siñamento bou di nan clientenan. E colaboracion a inclui tambe un donacion di muebleria pa uzo di nan oficinanan.

Riba diaranson, 4 di maart 2026, Wings of Hope a entrega oficialmente un total di 80 galon di verf y kit di verf incluyendo roller, cuashi y baki pa verf na e team di KIA pa yuda nan provee un facilidad cu un aspecto nobo y fresco. E team di KIA conhuntamente cu nan clientenan lo enfoca riba verf e facilidadnan di nobo como un manera pa curasha tambe e habilidadnan basico di verfmento na un manera practico pa posibel oportunidadnan den futuro den comunidad.

“Nos di Korrektie Instituut Aruba (KIA) kier gradici Wings of Hope sinceramente pa e donacion generoso di e materialnan di verf pa e trabounan paden di e facilidad. Nan aporte ta haci posibel pa mehora nos espacionan y crea un ambiente mas agradabel pa tur esnan cu ta keda y traha aki. Nos ta aprecia inmensamente e participacion y sosten di Wings of Hope”, asina Charles Danker, Hefe di Servicionan di Facilidat, a expresa.

“E esfuersonan conhunto aki ta refleha un compromiso comparti pa stimula siñamento y progreso dentro di nos comunidad local y e compromiso continuo di aeropuerto cu e Metanan di Desaroyo Sostenibel di Nacionnan

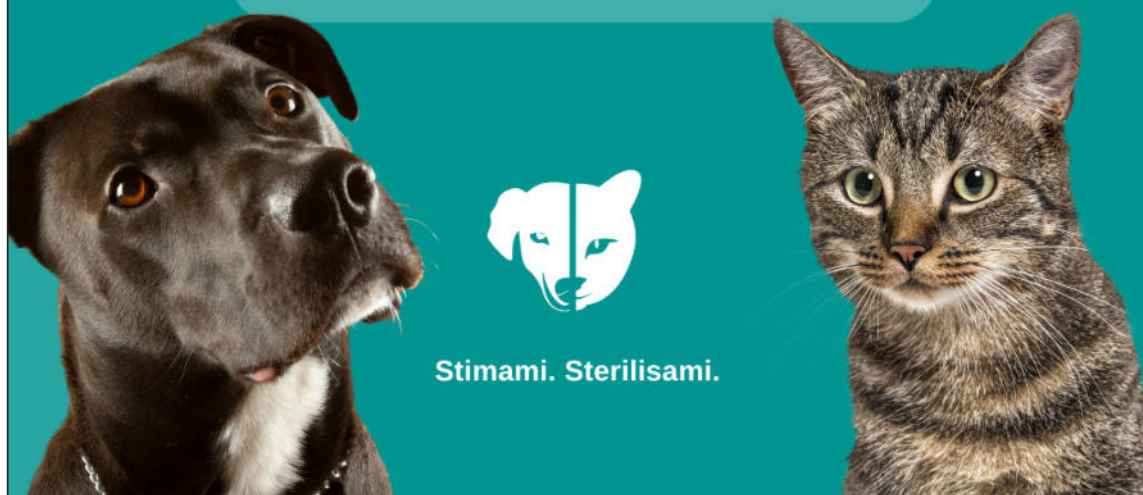


Uni. Pa medio di e colaboracionnan aki, AAA ta sigui contribui strategicamente, involucra y curasha otro stakeholdernan pa haci mescos y sostene comunidad en general”, asina Angeline Flemming, Director di Health and Sustainability di AAA y lider di Wings of Hope, a expresa.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Tres hoben a culmina fase 2 di Sociaal Vormingstraject (SVT-19)

Minister Wyatt-Ras hunto cu Minister-President Mike Eman a entrega certificado na graduadonan



TRES hoben a culmina fase 2 di Sociaal Vormingstraject (SVT-19) cu exito y a ricibi nan certificado for di Minister di Asunto Social, sra. drs. Melvin Wyatt-Ras, hunto cu Minister-President sr. mr. Mike Eman.

Despues di a completa fase 1 na 2025, e cursistanan a sigui cu fase 2 di e programa, durante cual nan a haya experiencia riba tereno laboral na diferente compania y organisacion local. Durante e fase aki nan a pone den practica disciplina, responsabilidad y habilidadnan cu nan a desaroya durante nan formacion.

Sociaal Vormingstraject (SVT) ta un programa cu ta guia hoben entre 17 y 24 aña den nan desaroyo personal, social y profesional. E meta di e programa ta pa brinda hoben e oportunidad pa fortalece nan capacidadnan y prepara nan pa un futuro mas stabil y positivo.

Cursistanan cu a culmina fase 2 di SVT-19

- Alexander Dorotaal
- Romano Maduro
- Leonardo Gomez Reyes

Minister Wyatt-Ras a felicita e hobennan pa nan perseverancia y compromiso durante e programa.

“Boso a demostra cu disciplina, perseverancia y compromiso por habri porta pa oportunidad. Nos ta orguyoso di boso y

di e paso importante cu boso a tuma pa construi un futuro positivo,” segun Minister Wyatt-Ras.

E Minister a expresa su gratitud tambe na tur persona y organisacion cu a contribui na guia e grupo durante nan formacion.

Contribuyentenan

- Coordinadora di Formacion Social, sra. Jessica Ras
- Trahadado Social di Formacion Social, sra. Nicole Godett
- Sra. Shamilla Williams, cu a guia y forma e hobennan riba e.o. con pa presenta nan mes

Representantenan di Koninklijke Marine & Arumil

- Commandant Tim van Wijk
- Kapitein Ligtoet
- Sargeant Croes
- Sargeant Leito
- Sargeant Corvacho
- Korporaal Thijsen
- Korporaal Arendsz
- Marinier Koolman

Minister Wyatt-Ras a subraya cu Sociaal Vormingstraject ta sigui representa un oportunidad importante pa hoben desaroya nan mes, fortalece nan confiansa den nan capacidad y contribui positivamente na comunidad.

Descubri historia y disfruta di nos cultura

Celebrando 50 año di Himno y Bandera na MANA

MUSEO Arqueologico Nacional Aruba-MANA, hunto cu Club Kibrahacha y mas colaboradonan ta celebra Dia di Himno y Bandera 2026 cu un programa yen di actividad cultural pa publico entre 10'or di mainta pa 3'or di atardi. Presentacionnan musical y folklorico lo deleita publico, charla di bishitante internacional y artist-talks lo asombra interesadonan, y famianan lo gosa di tayer creativo y wega.

Kathrin Nägele, arkeogenetico di e Instituto Max-Planck pa Antropologia Evolucionario di Leipzig, Alemania, hunto cu arkeologo di MANA Harold Kelly lo duna un lectura tocante nan investigacion riba DNA antiguo di Aruba den Auditorio di MANA pa 11'or di mainta y 1'or di merdia.

Xpo SITE-, SIDE-, Sight WALKS di investigadora y artista cu glas Bernadette van der Klooster, awo habri oficial pa publico, ta encantador. Abase di e gran interes di publico experiencia dia di Betico, Bernadette lo bolbe duna su Artist Talk cada ora entre 10or pa 3or durante celebracion di dia di Himno y Bandera.

Design Academy Aruba, un scol nobo na Aruba, cu ta ofrece estudionan creativo riba nivel di MBO 4, como tambe curso y tayer, ta ofreciendo un tayer breve di ceramica pa grandi y chikito riba nos dia nacional na un prijs simbolico di solamente afl.5,-.

Ceramica ta un material cu a hunga un rol importante den historia di Aruba durante siglonan pasa y bishitantenan por admira diferente obheto di klei manera pochi, stempel y figura, den salanan di exposicion.

Tambe bishitantenan por disfruta ainda di e exposicion temporario di STICUSA, cortesia di UNOCA, cu ta conta e historia di con arte a desaroya na Aruba durante e periodo entre 1950 y 1987.

A peticion di publico ta ripiti e tayer *“Watercolor Fantasy Trees Landscape”* di artista Andreea Cavajdan-Kock. Esnan cu a participa riba Dia di Betico a indica cu no solamente nan a gusta pa siña di e tecnica, pero cu e tabata un actividad hopi relajante. Andreea ta ofrece e tayer aki pa solamente afl.15,- pa persona.

Hungado di Bond di Domino Aruba, Aldrick Figaroa, lo organisa weganan di domino unda nos grandinan ta siña nos hobennan tocante e wega aki cu ta forma parti di nos cultura intangible. Si bo tambe ta desea di participa por yama 582-8979 pa registra y ta sin costo adicional.



ARUVA di Lara Kuiperi lo bende su bunita T-shirt “ISLA”, especialmente diseña pa Dia di Himno y Bandera. Y mas cu claro tin dushi cuminda crioyo y snacksbox na benta. Arkeologo Raymundo Dijkhoff y otro personal di MANA lo ta presente den salanan di exposicion pa contesta pregunta di bishitantenan.

Club Kibrahacha cu pa varios año a colabora cu MANA riba Dia di Himno y Bandera e año aki atrobe lo trece hopi ambiente cu nan presentacionnan musical. Grupo di cuarta y canto lo habri cu Himno di Aruba, grupo di baile lo deleita y e biaha aki lo tin un extra treat di nan banda Kibrahacha Boyz.

Presentacion di Carly Ann Buera cu a gana di tres premio cu su bunita cancion Oh Dushi Wals den e Festival di Canto pa nos Himno y Bandera 2026 den categoria di 11 pa 12 año. Cantante local Soraima tambe lo duna un presentacion live di su bunita cantica *“Mascarada”*. Pues no perde! Bin celebra 50 año di Himno y Bandera y 40 año di Status Aparte na Museo Arqueologico Nacional Aruba. **Entrada ta gratis!**

Trayecto di disciplina y oportunidad:

Graduacion di Formacion Social (SVT #19)

UN grupo di hoben a celebra un momento importante den nan bida cu e ceremonia di graduacion di Formacion Social (SVT) #19, caminda nan a ricibi nan certificado despues di completa e segundo fase di e programa. E ceremonia a tuma luga den presencia di Prome Minister Mike Eman, Minister Mervin Wyatt-Ras, representante di Marina Real, instructornan y famianan orguyoso.

Durante su discurso, Prome Minister Mike Eman a enfatisa e importancia di e programa SVT como un oportunidad pa hobennan cu ta buscando orientacion den un momento crucial di nan bida.

Segun Premier Eman, hopi di e participante nan ta yega na un punto den nan bida caminda nan ta reflexiona riba nan futuro: ***Si nan kier sigui studia, cuminsa traha, of busca un caminda cu ta duna mas significado na nan bida.***

“E programa aki ta duna e hobennan oportunidad pa traha riba nan personalidad, disciplina y nan vision pa futuro,” Eman a expresa.

El a resalta cu e iniciativa di SVT, crea pa yuda e hobennan desaroya nan potencial y pa duna nan e guia necesario pa logra nan meta personal y profesional. Prome Minister tambe a reconoce e contribucion di Jessica Ras y Nicole Whitfield-Godett, cu desde e inicio a hunga un papel importante den desaroyo di e programa, manera tambe e sosten continuo di Marina Real y ARUMIL.

Trayecto di disciplina y oportunidad

Segun Jessica Ras, coordinadora di Formacion Social, e grupo di SVT #19 a cuminsa nan trayecto na maart di aña pasa y despues di un aña di entrenamiento y formacion nan a logra completa e programa cu exito.

“Awe tres hoben a finalisa e trayecto. Nos ta sumamente contento cu nan a logra termina cu exito,” Ras a explica.

Segun Ras, e programa ta enfoca riba disciplina, desaroyo personal y orientacion profesional, duna hobennan e oportunidad pa prepara nan mes pa un futuro stabiel. Hopi participante despues di completa e programa ta haya motivacion pa sigui un carrera profesional, incluyendo interes pa sigui un trayecto den ARUMIL.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes:

Educacion, igualdad y dignidad pa mucha muhenan

DEN cuadro di celebracion di International Women's Day, un reunion importante a tuma luga entre miembronan femenino di Parlamento, un grupo di estudiante di Educampus den e comision parlamentario encarga cu Sustainable Development Goals (SDG) di United Nations. Durante e encuentro, Parlamentario Jennifer Arends-Reyes a comparti su vision riba participacion di hende muhe den politica, igualdad di oportunidad y e importancia di educacion pa fortalece posicion di mucha muhenan den nos sociedad.

Segun Arends-Reyes, su decision pa drenta den politica a nace for di un deseo profundo pa sirbi comunidad y contribui na un miho futuro pa Aruba. *"Politica na final di cuenta ta trata di hende. Ta trata di decisionnan cu ta afecta famianan, educacion, oportunidadnan y calidad di bida riba nos isla,"* el a expresa.

E parlamentario a reconoce cu pa hopi hende muhe, e paso pa drenta den politica por bin cu reto adicional, pasobra historicamente politica a wordo mira como un espacio mas domina pa homber. Sin embargo, e ta enfatisa cu hende muhe ta trece perspectivanan valioso, specialmente ora ta trata di temanan social, educacion, bienestar di famia y desaroyo di comunidad. *"Representacion ta importante. Ora mucha muhenan mira hende muhe den posicion di liderazgo, e ta manda un mensahe poderoso cu nan voz tambe tin un luga na e mesa di decision."*

Durante e reunion cu e studentenan di Educampus, Arends-Reyes tambe a pone enfasis riba e rol crucial cu educacion ta hunga den forma lidernan di futuro. Segun Sra Arends-Reyes, scolnan por stimula interes den politica door di iniciativa manera club di debate, parlamento hubenil, conseho di e estudiante y programanan cu ta siña hobennan con gobierno ta traha. *"Ora hobennan compronde con decisionnan politico ta influi nan bida diario, nan ta cuminsa mira cu nan mes por forma parti di e proceso."*

Un otro tema importante discuti durante e encuentro tabata salud menstrual y e impacto cu e tin riba mucha muhenan den scol. Arends-Reyes a indica cu Parlamento por hunga un rol clave door di sostene politica pa educacion integral di salud, incluyendo informacion corecto riba ciclo menstrual. Segun Sra. Arends-Reyes, e tema aki ainda ta rodea pa stigma y falta comprension den hopi luga.

"Educacion apropiada por yuda tanto mucha muhe como mucha homber compronde cu e ciclo menstrual ta un proceso natural. E conocimiento aki ta crea mas empatia, respet



y comprension den klas," e la bisa. Tambe el a subraya e importancia di cu scolnan ofrece guia y apoyo adecua pa mucha muhenan durante e periodo di transicion aki.

Un punto central di e combersacion tabata acceso na productonan di higiene menstrual. Arends-Reyes a enfatisa cu e productonan aki no ta un lujo sino un necesidad basico. *"Ningun mucha muhe mester sinti berguensa, perde les of keda atras academicamente pasobra e falta di acceso na productonan basico di higiene."*

Entre e posibilidadnan menciona pa mehora acceso, el a señala revision di impuesto of derecho di importacion riba e productonan aki, y tambe iniciativa pa haci nan disponibel gratis of subsidia den scolnan y institucionnan comunitario.

Finalmente, Sra Arends-Reyes a papia riba importancia di elimina stereotipo dañino cu ainda ta limita oportunidad pa muhenan. Segun e parlamentario, igualdad ta rekeri un compromiso a largo plaso entre educacion, politica y cambio cultural. *"Liderazgo no tin genero. Inteligencia emocional, empatia y colaboracion ta cualidadnan fuerte den liderazgo."*

E la conclui enfatisando cu ora mucha muhe y hende muhe en general tin oportunidad pa desaroya nan potencial completo, henter sociedad ta beneficia. *"Igualdad no ta solamente un asunto di hende muhe — ta un inversion den un futuro mas fuerte pa Aruba."*

Parlamentario di AVP, John Hart:

Presupuesto DOW 2026 mester marca un cambio pa mantencion preventivo di infraestructura

PARLAMENTARIO John Hart (AVP) a indica cu e presupuesto pa aña 2026 di Departamento di Obra Publico (DOW) lo bin pronto dilanti di Parlamento di Aruba pa discusion. Segun Hart, e momento aki ta importante pa evalua e maneho di infraestructura den e ultimo añanan y pa determina con e pais por tuma un direccion diferente pa futuro.

Parlamentario Hart a muestra su preocupacion cu e maneho di infraestructura den e ultimo añanan. Segun e, ta cla cu rond di Aruba tin un falta di atencion riba diferente areanan esencial.

Entre otro, el a menciona mantencion insuficiente di careteranan, falta di iluminacion den diferente bario-, berm- di caminda y trottoirnan cu ta deteriora, y tambe falta di sleeping police den diferente caya, situacion cu ta crea mas inseguridad den trafico. Ademá, Hart a muestra preocupacion riba estado di diferente edificio di gobierno y scolnan cu tin atraso serio den mantencion.

Segun Hart, DOW y gobierno tin un rol central den atende e problematica aki, pero Parlamento tambe tin un responsabilidad importante ora trata e presupuesto pa sigura cu ta uza e recursonan di forma efectivo.

Parlamentario Hart a referi tambe na e rapport di Jeugdmonitor 2024, presenta aña pasa den Parlamento. E estudio aki ta ofrece informacion valioso riba e situacion social di Aruba. Entre e punto principalnan, e rapport ta muestra cu pobreza na Aruba no ta un incidente aisla, sino un problema mas profundo y sistematico. Segun e estudio, deterioro di barionan ta contribui na desigualdad social, cu



consecuencianan directo pa seguridad, enseñansa y salud mental di nos hubentud.

Hart a enfatisa cu deterioro fisico y social den barionan ta fortalece un sinti di pobreza y tin impacto directo riba calidad di bida di famianan. *“Realidad ta cu den e ultimo añanan, y specialmente den e ultimo lunanan, nos por conclui cu hopi barionan a keda atras. Aunke tabatin surplus fiscal, e deterioro di infraestructura ta visibel. Barionan ta mas deteriora cu nunca,”* Hart a declara. Segun dje, e situacion aki ta resultado di añanan di falta di asumi responsabilidad riba asuntonan structural.

Pesey, Hart ta mira e presupuesto di DOW no solamente como un documento di infraestructura y mantencion, sino tambe como un instrumento importante pa contribui na combati pobreza y mehora calidad di bida den nos barionan.

Den e contexto aki, parlamentario Hart ta enfatisa cu e presupuesto 2026 mester refleha un cambio claro den maneho: **Di un modelo reactivo pa un modelo preventivo.** *“No nos por sigui warda te ora cos kibra pa despues bay drecha. Mester tin planificacion y inversion structural pa mantene nos infraestructura,”* Hart a indica.

Segun Hart, e presupuesto mester inclui suficiente recurso pa sigura cu barionan tin miho caretera, asfalt, sleeping police y infraestructura adecua pa aumenta seguridad di trafico. E tambe a subraya cu planificacion a largo plaso ta esencial pa logra resultado concreto.

Durante e reunion publico riba e presupuesto di DOW 2026, parlamentario Hart lo sigui enfatisa e importancia di planificacion structural, pa asina pueblo di Aruba por mira resultado mas concreto y sostenibel den mehoracion di infraestructura y calidad di bida.

Shailiny Tromp-Lee:

Comision di Finansa di Parlamento a reuni cu CAft



DIABIERNA, 27 di februari 2026, e Vaste Commissie Financiën, Overheidsorganisatie, Cultuur en Sport (CFOCS) di Parlamento di Aruba, bou presidencia di mi persona, a tene un reunion importante cu e College Aruba financieel toezicht (CAft).

E encuentro aki tabatin un caracter particular debi na e cambio di mando den e colegio di supervision. Tabata e prome biaha cu e presidente nobo di CAft, sr. Hoogervorst, den su funcion nobo a reuni cu Staten.

Alabes Hulanda tin un representante nobo kende ta sr. Hilbers. Hunto cu sr. Agunbero cu ta representante di Aruba den CAft nan ta forma e colegio di supervision.

Como Presidente di e comision, mi a resalta cu e reunion aki ta fungi como un dialogo habri cu sigur por yuda nos como miembranan di Staten den nos trabou di control. E intercambio di informacion aki ta crucial pa Parlamento por eherce su funcion di supervision riba e maneho financiero di nos pais.

Durante e reunion a trata temanan strategico manera:

- **Overheidsfinanciën:** E estado actual di e caha di Gobierno.
- **Rijkswet houdbare overheidsfinanciën (RHOFA):** cual por bisa cu ainda no tin consensus den sala di parlamento pa cu esaki.
- **Deelnemingen- en dividendbeleid:** E maneho rond di companianan estatal y nan contribucion, cu ainda Parlamento mester trata cu Gobierno.



- **Governance:** E transparencia y integridad den e structuranan di decision. Un punto hopi importante y crucial.

Como parlamentario nos mester sigui monitoria e desaroyonan aki, garantizando cu e decisionnan tuma ta na bienestar di e estabilidad economico y financiero di Aruba.



The middle section of the poster shows an outdoor seating area of the Jungle Cafe. There are several wooden tables and chairs, some with green cushions. In the background, there are lush green plants and a building with a sign that says 'JUNGLE CAFE'. Overlaid on this image is a large, stylized text that reads 'COME IN WE'RE OPEN' in a bold, orange font with a white outline and a drop shadow.

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)





Corsou ta busca atencion di turista riba e feria di biahe mas grandi di mundo

E siman aki, Corsou ta brijando riba e escenario internacional di turismo durante e feria ITB Berlin na Alemania. Esaki ta wordo considera e plataforma mas grandi y prestigioso pa e industria di biahe rond mundo. Den un esfuerzo pa fortalece su posicion riba e mercado Europeo, e delegacion di e isla biniendo di e dushi tera di Corsou ta participando activamente pa promove tur loke tin di ofrece. Meta principal di e bishita aki ta pa atrae mas bishitante di Europa y segura cu e crecimiento den e sector aki ta sigui den un direccion positivo durante e aña 2026.

E delegacion cu ta representa Corsou na Berlin ta consisti di un grupo experto di Curacao Tourist Board (CTB) hunto cu varios socio importante for di e sector priva di turismo. Durante e dianan di e feria, e representantenan aki tin un agenda yen di reunion cu operadornan di tour, companianan di aviacion y organisacionnan di biahe internacional. E combersacionnan aki ta crucial pa mantene e lasonan existente y pa explora camindanan nobo cu por habri porta pa mas conexon aereo y miho paketenan di vacacion pa e turistanan cu ta busca un experiencia unico den Caribe.

ITB Berlin ta wordo reconoci mundialmente como e punto di encuentro caminda miles di representante di destinacionnan, liñanan aereo y agentenan di biahe ta bin hunto pa comparti innovacion y cera dealnan grandi. Pa un isla manera Corsou, ta fundamental pa t'ey presente. No solamente pa musta e beyesa di su beachnan di awa cristalino, sino tambe pa resalta su cultura rico, e historia di e centro di ciudad cu ta riba lista di UNESCO, y e naturalesa impresionante cu e parkenan nacional ta ofrece. E feria aki ta duna e oportunidad di pone Corsou den e spotlight dilanti di e tumadonan di decision cu mas influencia di e industria.

Durante e presentacionnan, e delegacion ta pone hopi enfasis riba e variedad grandi di actividadnan cu e turista por disfruta di dje. For di e eventonan cultural y musical cu ta atrae miles de hende, te na e tranquilidad di e canchanan di golf y e hospitalidad di e hotelnan di clase halto. Europa, y



specialmente paisnan manera Alemania y Hulanda, ta keda mercadonan hopi importante pa Corsou. Door di aumenta e visibilidad riba un plataforma asina grandi, e isla ta purba di diversifica su base di bishitante pa no depende solamente riba un solo region.

Segun Curacao Tourist Board, e competencia den region di Caribe ta birando cada bes mas fuerte, locual ta existi pa Corsou ta innovativo y persistente den su mercadeo. Participacion den ITB Berlin ta un inversion den futuro di e economia local, mirando cu turismo ta un di e pilarnan mas fuerte pa creacion di trabao y entrada di divisa. E meta final ta pa crea un interes constante cu ta traduci su mes den reservacionnan concreto pa e proximo lunanan. Asina, Corsou ta segura su mesun luga como un destinacion preferi pa e biahero cu ta busca calidad, seguridad y e calor humano cu solamente nos isla por brinda na cada bishitante.

Cu e presencia fuerte aki na Berlin, Corsou ta manda un mensahe cla na mundo: nan ta habri pa negoshi y cla pa ricibi e mundo henter cu brasa habri. E trabao cu wordo haci awo durante e siman aki lo determina e fluho di turistanan pa e resto di e aña, fortaleciendo e industria cu ta move e curason di nos dushi isla. Esaki ta e caminda pa asegura prosperidad y un futuro brijante pa tur esnan cu ta traha den e bunita mundo di turismo na Corsou.

Fuente: Curacao.nu

Corsou ta preparando plan temporal pa legalisa personanan sin papel



GOBIERNO di Corsou ta trahando riba un trayecto temporal pa registra y posiblemente legalisa personanan cu no tin un status di estadia valido rib'e isla. E programa aki, cu a haya e nomber “Rib’e Luga”, ta den un fase avansa di preparacion segun Ministerio di Husticia a duna di conoce. Pa fin di e luna aki, lo organisa un conferencia di prensa pa duna tur e detayenan exacto di e plan aki.

E proyecto ta wordo coordina pa Ministerio di Husticia den estrecho cooperacion cu Ministerio di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW). E meta principal ta pa establece un sistema provisional pa e registracion y legalisacion di e personanan cu actualmente ta biba rib’e isla sin e documentonan rekeri. Ministerio a splica cu nan kier trece mas orden e situacion aki pa medio di e programa nobo.

Na e momentonan aki, e expertonan ta finalizando e detayenan di e programa, incluyendo e base huridico, e condicionnan pa por participa y con e ehecucion practico lo bay funciona. E trabao aki ta wordo haci hunto cu diferente instancia involvi pa sigura cu tur cos ta cana segun ley. Gobierno kier pa e proceso wordo structura debidamente prome cu e ranca sali oficialmente pa publico.

Ministerio di Husticia ta pidi comunidad pa ta cauteloso cu e informacionnan cu ta circula riba social media of via otro

canalnan cu no ta oficial. Nan a enfatisa cu no tin detaye oficial disponibel ainda y cu no por saca ningun derecho of expectativa for di e rumornan ey. Ta importante pa e personanan interesa warda riba e comunicacion oficial di Gobierno di Corsou pa evita confusion.

Ademas, Ministerio a aclaria cu no ta necesario pa hende bay e Servicio di Inmigracion y Naturalisacion (Toelatingsorganisatie) pa pidi informacion na e momentonan aki. Asina cu e trayecto wordo lansa oficialmente, Gobierno lo publica e rekisitonan y e proceduranan via nan medionan di comunicacion formal. E informacion lo wordo distribui di tal forma cu tur hende por compronde e pasonan cu nan mester tuma.

Minister di Husticia y Minister di SOAW lo duna mas claridad riba e trayecto “Rib’e Luga” durante un conferencia di prensa hunto cu nan socionan riba dia 26 di maart proximo.

Durante e encuentro ey, ta wordo spera cu nan lo presenta e condicionnan specifico y e forma con e legalisacion lo bay wordo ehecuta den practica. Esaki lo duna un bista mas clara riba e futuro di hopi persona cu ta spera riba un oportunidad pa formalisa nan estadia.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

STINAPA ta organisa Lionfish Derby 2026 den Washington Slagbaai National Park

E lucha pa preserva e ecosistema marino di Boneiro ta tuma un paso importante den e proximo dianan. E organisacion di naturalesa STINAPA a anuncia oficialmente cu riba 21 di maart 2026, nan lo bolbe organisa e conocedo **“Lionfish Derby”**. E biaha aki, e evento lo tuma luga den e luganan protegi di Washington Slagbaai National Park, caminda e invasor conoci como e “koraalduivel” (lionfish) ta birando un peliger cada bes mas grandi pa e bida bou di awa.

E Lionfish Derby no ta simplemente un competencia di pesca, sino un accion di emergencia pa purba controla un ruman di e especie aki cu ta destrui tur loke e topa riba su caminda. Segun e reglanan publica pa STINAPA, pa e edicion di 2026 tin cupo pa un maximo di 15 ekipo. Cada ekipo mester ta consisti di dos hungado cu ta encarga cu e jaagmento y un persona cu tin e funcion di “spotter” pa localisa e piscanan. E competencia lo ranca sali mainta trempan, pa 8:00 di mainta, y e participantenan tin te cu 4:00 di atardi pa trece nan captura tera. Pa por participa, e jachtdonan mester tin minimo 18 aña di edad, presenta un cedula valido y firma un declaracion di responsabilidad.

E motibo principal pa e esfuerso aki ta e crecimiento alarmante di e poblacion di lionfish den e parke marino. E especie aki, cu originalmente ta bin di e region di Indo-Pacífico, no tin enemigonan natural den e lama Caribense. Esaki ta nifica cu nan por multiplica nan mes sin stop, alimentando nan mes cu e piscanan jong cu ta biba den e rif di coral. Sin un control humano, e lionfish por causa un daño irreversible na e biodiversidad cu ta haci Boneiro asina special pa e sector di turismo y naturalesa. Durante e Derby di aña pasa, na 2025, a logra captura un total di 508 lionfish. E cantidad aki, segun e expertonan, ta un prueba bibo di con fuerte e especie aki a colonisa e awanan rond di e isla.

Sinembargo, e Derby di 2026 ta bin compaña pa un cierto grado di controversia y tension. Un punto cu a hala hopi atencion ta cu e evento lo tuma luga den un zona di e parke cu pa



hopi tempo ta keda cera pa turista y buceadonan recreativo. Desde e brote di e malesa di coral conoci como “Stony Coral Tissue Loss Disease” (SCTLD), STINAPA a dicidi di cera e parke pa buceadonan pa evita cu e malesa ta sigui plama y causa mas daño na e rifnan delicado. Te cu awe, e organisacion no a duna un fecha exacto pa e reapertura total di e parke. Den e ultimo conferencianan di prensa, periodistanan local a cuestiona e falta di claridad riba e punto aki, pero e contesta di STINAPA tabata hopi limita.

E decision di habri e parke pa un solo dia, solamente pa e ekipo di jaagdonan, a lanta hopi pregunta den e sector di buceo. Criticonan ta argumenta cu un solo dia di jaagmento organisa ta manera “un druppel den un lama grandi” (un druppel op een gloeiende plaat), considerando cu tur hende sa cu tin miles di lionfish den e area ey cu mester wordo elimina continuamente. Banda di esaki, tin un falta di transparencia riba investigacionnan cu a wordo haci desde october 2025. Maske redaccionnan di noticia a pidi pa mira e resultadonan riba e cantidad di lionfish rond di Boneiro, STINAPA no a haci e datonan aki publico ainda.

Pa hopi hende, e situacion aki ta resalta e tension cu tin entre e maneho di naturalesa, e transparencia cu e pueblo ta exige y e derecho di acceso na e parkenan nacional. Mientras cu e Lionfish Derby di 2026 sin duda lo yuda reduci e poblacion di e especie invasivo aki un tiki mas, e duda riba e futuro di e rifnan y e acceso di e buceadonan local ta keda colga den aire. Loke ta keda mas cu claro ta cu e lucha pa salba e coral di Boneiro ta exige no solamente accion den awa, sino tambe un comunicacion mas habri cu e comunidad cu ta biba di e lama aki.

Fuente: Bonaire.nu

WEB:

Clientenan ta confronta recibo di coriente mas halto debi na tarifanan nobo

E siman aki, un tema cu a bira e centro di discusion den hopi hogar na Boneiro ta e aumento den e costo di bida, especificamente ora ta trata di e recibonan di utilidad. Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) a sali publicamente pa duna cara despues cu nan a wordo bombardia cu pregunta y preocupacionnan di parti di clientenan cu a keda asombra ora nan a habri nan factura di coriente pa e luna di februari 2026. Hopi usuario a reporta cu e suma total pa paga ta masha hopi mas halto cu loke nan tabata paga normalmente, locual a lanta un ola di duda riba e transparencia di e cobranza.

Segun e comunicado oficial di WEB, e situacion aki no ta un fayto den e sistema di midi, sino e resultado directo di e tarifanan nobo pa coriente y awa cu a drenta na vigor legalmente desde dia prome di januari di e aña aki. E tarifanan aki no ta wordo scogi pa WEB mes na un manera arbitrario; nan ta wordo stipula pa Autoriteit Consument & Markt (ACM) na Hulanda. ACM ta e organo cu tin e responsabilidad legal, a base di e Ley di Electricidad y Awa pa e islanan BES, pa determina anualmente kico ta e tarifanan maximo cu e companianan di utilidad por cobra na Boneiro, Sint Eustatius y Saba. Na final di aña 2025, e instancia aki a dicta e tarifanan cu nos ta mira refleha awo den nos economia domestico.

Un di e motibonan pakico e impacto aki a bin asina fuerte pa e clientenan ta e tempo di e facturacion. WEB a splica cu hopi hende ta sinti e golpi aworaki so pasobra e prome rond di facturacion cu e tarifanan nobo a wordo procesa y manda pa e clientenan apenas na final di e luna di februari. Esaki nifica cu hopi hogar a biba e prome luna di aña sin sa exactamente con grandi e impacto lo tabata riba nan presupuesto familiar. Ora e recibo a yega finalmente, e diferencia entre e tarifa bieu y e tarifa nobo tabata bisto y doloroso pa e cartera di e ciudadano comun.

Banda di e tarifanan nobo stipula pa ACM, tin otro factornan cu a contribui na e subida aki. Un punto hopi importante cu WEB a resalta ta e reduccion den e subsidio cu Gobierno ta duna pa coriente. Pa e aña 2026, e nivel di subsidio ta mas abao cu den e añanan anterior, locual ta nifica cu e consumidor mes mester carga cu un parti mas grandi di e costo real di produccion. Ademá, e compania a menciona cu e costonan pa mantene e red di coriente y e gastonan pa produccion mes a subi globalmente. E mantencion di un



red moderno y confiabel ta rekeri inversionnan grandi den material y personal specialisa, y e gastonan aki, lamentablemente, ta wordo traspasa pa e tarifa final di e usuario.

WEB ta consciente di e preocupacion cu esaki ta causa, specialmente den un tempo caminda tur cos ta birando mas caro. Pa e motibo ey, nan a habri un canal di comunicacion directo p'esnan cu tin duda riba e calculacionnan di nan recibo. E compania ta curasha e clientenan pa nan revisa nan consumo di luna cuidadosamente y pa nan tuma contacto si nan ta kere cu tin algun eror den nan factura personal. E meta di e clarificacion aki ta pa e pueblo di Boneiro compronde cu e aumento ta basa riba e realidad economico y legal di e region y no riba un decision unilateral di e compania di awa y coriente mes.

Pa tur esnan cu kier ricibi mas informacion of cu kier presenta un keho oficial riba nan caso particular, WEB ta pidi pa manda un e-mail pa info@webbonaire.com. Esaki ta e miho forma pa haya un contesta detaya riba bo mesun situacion di consumo. Mientras tanto, e aumento aki ta keda un reto grandi pa e comunidad, cu awo mester busca maneranan mas eficiente pa spaar energia y maneha e gastonan den cas.

Fuente: Bonaire.nu

RECETA DI DIA



Pisca den saus crioyo cu funchi fresco

DEN e temporada di Cuaresma aki, pisca den saus crioyo ta un di e platonan mas stima den nos cushina. E secreto di e receta aki ta e combinacion di e dushi di e pisca fresco cu e aroma di nos berduranan hasa, creando un saus rico cu bo por disfruta cu funchi of aros.

Ingrediente p'e Pisca:

- 4 fillet di pisca (Dradu, Red Snapper of Pargo)
- 2 Siboyo grandi corta na renchi
- 1 Promenton cora y uno berde
- 2 Tomati fresco y bon cora, corta diki
- 3 Djente di conoflok machica
- 1 Cuchara di pasta di tomati
- 1 Cuchara di manteca (p'e duna e saus un sabor dushi)
- Juice di lamunchi fresco
- Salo y pepper na gusto
- Yerba di holer (petersilie) corta fini

Ingrediente p'e Funchi Fresco:

- 2 cup di hariña di maishi geel
- 3 cup di awa
- 1/2 telep di salo
- 1 cuchara di manteca (opcional, pa taste)

Preparacion:

Paso 1: Sasona e pisca:

Laba e pisca cu awa di lamunchi. Sec'e bon y agrega salo, pepper y e conoflok machica. Laga e sason drenta un rato.

Paso 2: Traha e funchi fresco

1. Keinta awa: Pone 3 cup di awa cu e salo y e manteca (si bo ta uza) den un wea riba candela medio-halto te ora e awa cuminsa cushina.

2. Agrega hariña: Baha e candela un poco y cuminsa mescla e hariña di



funchi pocopoco den e awa cushina, mientras bo ta draai constantemente cu un palo di hala funchi (of un klopper (whisk)) pa no forma clompi.

3. Draai y cushina: Sigui draai te ora e funchi bira diki y cuminsa bin los for di e bandanan di e wea. Esaki por tuma mas of menos 10 pa 15 minuut.

4. Forma: Laga e funchi para un rato riba candela masha abao pa e cushina bon. Despues, bo por sirbi'e moli asina mes, of basha e funchi riba un tayo plat y form'e.

Paso 3:

Hasa e pisca: Mientras e funchi ta cushina, den un otro panchi cu un poco azeta, hasa e filletnan di pisca djis un poco di tur dos banda te ora nan haya un colo bruin.

Saca nan for di e panchi y pone nan un banda.

Paso 4:

Traha e saus crioyo: Den e mesun panchi caminda bo a hasa e pisca, agrega e cuchara di manteca y hasa e siboyo, promenton y tomati. Ora e berduranan cuminsa bira moli, agrega e pasta di tomati y un tiki awa (mas of menos mey cup) pa forma e saus. Laga e saus cushina riba candela abao pa 5 minuut.

Paso 5:

Finalisa e plato: Pone e filletnan di pisca bek den e panchi, cubri nan bon cu e saus crioyo y laga nan cushina hunto pa 5 minuut mas pa e pisca absorbe tur e sabor. Agrega e yerba di holer fresco riba e pisca prome cu sirbi.

Sirbi e dushi pisca den saus crioyo aki masha cayente, compañ'e cu un bon porcion di funchi fresco moli. Bo tin un cena di Cuaresma completo y delicioso!

Di binti dia di Cuaresma

Un vlam pa transforma nos curason

SEGUN cu e kalender ta marca dia 12 di maart, nos ta drenta den e di binti dia di nos biahe di Cuaresma. Esaki ta un momento crucial den nos canamento spiritual, un punto caminda e entusiasmo inicial di Diaranson di Shinishi kisas a cuminsa baha, pero e meta final di Pasco di Resurreccion ainda ta parce leu. Den e etapa aki, Iglesia ta invita nos pa no perde animo, sino pa profundisa mas ainda den e nificacion di e conversion personal y e amor di Dios cu ta pordona tur cos.

Cuaresma no ta simplemente un tempo di haci sacrificio pa e custumber di haci sacrificio. E ta un tempo di preparacion activo, un periodo di cuarenta dia cu ta recorda nos e tempo cu Hesus a pasa den desierto, enfrentando tentacion y preparando Su mes pa Su mision redentor. Pa nos, e di binti dia aki ta sirbi como un spiel pa nos alma. Nos mester puntra nos mes: ***Con leu nos a yega den e proceso di laga e custumbernan bieu atras pa habri luga pa e gracia di Dios den nos bida diario?***

E lectura spiritual pa e dia aki ta recorda nos cu Dios no ta busca ritualnan bashi, sino un curason cu ta biba den e berdad. Hopi biaha nos ta concentra riba loke nos ta stop di come of e cosnan material cu nos ta nenga nos mes, pero e esencia berdadero di Cuaresma ta den e relacion cu nos tin cu nos prohimo. Si nos ta haci ayuno pero nos ta keda cu envidia den nos curason, nos sacrificio ta perde su balor. Si nos ta resa hopi pero nos no ta pordona esnan cu a ofende nos, nos oracion no ta yega na e altura di e trono di Dios. E di binti dia aki ta un oportunidad pa reconcilia nos mes cu e idea cu e cambio mester bin di paden pa afo.

Den e bida druk di awe, especialmente



den un comunidad caminda nos ta hopi conecta cu noticia y e sucesonan di e region, ta facil pa perde e silencio cu Cuaresma ta exige. Dia 12 di maart ta un bon momento pa busca e silencio ey. No mester ta un ora largo den un kapel; e por ta cinco minuut di reflexion profundo prome cu cuminsa e trabou of durante un break. E silencio ey ta caminda Dios ta papia. Ta den e tranquilidad ey nos ta compronde cu nos no ta nos so den nos batayanan. Dios ta compaña nos, mescos cu El a compaña Su Yiu den e desierto.

Un aspecto importante di e di binti dia aki ta e concepto di caridad. Den Papiamento nos tin e palabra bunita “misericordia”, cu ta nifica duna curason na e miseria di otro. Cuaresma ta pidi nos pa nos no mira leu pa yuda. Tin biaha e yudansa ey ta un palabra di curashi pa un colega, un yamada na un famia cu ta biba den soledad, of simplemente un gesto di paz den un mundo cu hopi biaha ta cana den conflicto.

Ora nos ta duna di nos mes, nos ta bira mas parecido na Hesus, kende a duna tur cos pa nos salvacion.

Mirando 12 di maart como un paso mas den e caminda aki, nos mester corda cu e meta no ta pa ta perfecto, sino pa ta fiel. Cuaresma ta un training spiritual. Mescos cu un atleta ta entrena tur dia pa un careda, nos ta entrena nos spirito pa e gran fiesta di bida cu ta e Resurreccion. E di binti dia aki ta e punto di mita caminda, un luga di descanso pa hala rosea y sigui cu mas forza.

Laga nos pidi awe pa e gratitud di por mira un dia nobo. Laga nos pidi pa e claridad di por reconoce nos fayonan sin cay den desanimacion, y pa e voluntad di cana den luz. Cu e di binti dia aki di Cuaresma sea un fuente di renobacion pa bo mes, pa bo famia y pa henter nos comunidad, cargando e speranza cu tur cos por bira nobo ora nos ta laga Dios guia nos caminda. Amen.

Fortaleza pa Famia

Pas den famia ta sumamente necesario

CAS grandi, hopi auto, tur hende tin trabao, hopi placa ta lora den cas, hopi luho paden y pafo di cas, pool den cura, muraya halto rond di cas, tur tipo di alarma y camara pa proteccion, cacho grandi caro, y bunita, cria di cas pa mantene e hogar limpi, pero locual ta mas necesario no t'ey esey ta e pas cu mester tin den cada hogar.

Hopi hende door di materialismo, no ta preocupa cu otro, nan ta biba hunto, pero nan curason ta leu for di otro, pasobra tin pleito, desunion, redo y division memey di nan.

Tin cosnan cu a sosode cu nan no a pordona, ni tampoco ta mira necesario pa pordona otro, nan ta djis biba bay, y haci manera e prohimo of e ruman no ta importante, bisando manera semper, si e no ta worry cu mi, mi tampoco no ta worry cu ne, pasobra ami no ta baha mi cabes pa ningun hende.

Tin hopi hende riba caya, sin luga di bida, no solamente, pasobra nan por ta adicto, of problematico, pero na cas no tin pas, tin hende no por bay cas trempran no pasobra nan gusta di ta riba caya, pero e ambiente na cas, ta pone cu nan ta keda riba caya, of nan ta yega cas coy e cuminda bay come den camber, y no tin contacto familiar, asina e enemigo ta haci fiesta den cas pasobra e palabra di Dios no ta wordo respeta.

Palabra di Dios ta bisa lo siguiente: Y boso soporta otro y pordona otro, si un di boso tin keho contra otro, mescos cu Señor a pordona boso, asina boso tambe mester haci, Ademas di tur e cosnan aki, bisti amor cual ta e laso perfecto di unidad. Y laga pas di Cristo goberna den boso curason, pa cual di berdad, boso a wordo yama den un curpa, y sea gradicido (Colosensenan 3:13-14-15).

Ora hende no ta biba bon cu otro den cas, nan no tin respaldo di otro, nan no tin comunicacion cu otro, nan no tin respet pa otro, y cual ta ehempel cu ta wordo duna, ora hende ta biba hunto y no ta papia cu otro, ta cosnan masha delicado, y ta cosnan cu awendia tin hende ta broma cu ne, haciendo manera nan ta manera fuerte, masha homber of masha muhe balente y nan ta demostra e malicia di division den famia.

Palabra di Dios ta bisa bon cla den Salmo 133:1: Mira ki



bon y ki dushi ta, rumannan biba hunto de harmonia.

Pas den cas ta un mandato di Dios y Su palabra ta bisa esey: Y cu tur humildad, y suavidad, cu pasenshi, soportando un y otro den amor, siendo diligente, pa preserva e unidad di e Spirito den e vinculo di pas (Efesonan 3:2-3).

Romanonan 12:19 ta bisa; Laga nos busca e cosnan cu ta trece pas y edificacion di otro.

Tin engaño den curason di esnan cu ta planea maldad, ma conseheronan di pas tin goso (Proverbionan 12:20).

Tur hende mester ta wowo habri ki tipo di conseho nan ta tuma cerca hende, pasobra un hende cu ta conseha bo bay contra bo mes famia, no ta bo amigo, un hoben cu ta siña su amigo pa rebeldia contra su mayornan no ta un amigo, un amigo t'ey pa trece pas.

Pas ta masha importante den un matrimonio, pasobra sin pas no tin respet, no tin comunicacion, y no tin intimididad, y mas ainda ora no tin pordon diabel ta coy e bentaha, pasobra e yiunan no ta ricibi bon ehempel, y asina e muchanan lo lanta dividi, pasobra nan mayornan ta dividi.

A yega e momento pa tur famia tin pas.

Santo di Dia

Awe ta Dia di San Luigi Orione

E apostel di caridad y humildad



RIBA dia 12 di maart, Iglesia Catolico ta celebra e fiesta di San Luigi Orione, un homber cu a compronde profundamente cu fe mester wordo manifesta den accionnan concreto di amor pa e prohimo. Naci na Italia na aña 1872, “Don Orione”, manera hopi hende tabata yam’e cariñosamente, a dedica su bida completo na e personanan cu sociedad tabata lubida: **Esnan bandona, e enfermo y e pobernan.**

Su lema tabata “*Tur cos pa Cristo y p’e Pueblo*”. E no tabata un santo di keda sinta so; e tabata un homber di movecion. El a funda e congregacion “*Obra di e Divina Providencia*”, cu e meta unico di sirbi e mas vulnerabelnan. Don Orione tabata bisa cu “caridad no tin limite”, y su bida tabata un prueba di esey, biahando pa hopi pais, incluyendo America Latina, pa habri casnan di acogida cu e tabata yama “*Cottolengo*”.

Un di e caracteristicanan mas bunita di San Luigi Orione tabata su alegria constante, a pesar di e dificultadnan y e

scarsedad cu el a enfrenta pa mantene su obranan. E tabata mira cara di Hesus den cada persona sufriendo, specialmente den e muchanan cu no tabatin hogar y den e personanan cu limitacion fisico of mental.

Pa nos cu ta canando e di 20 dia di Cuaresma aki, San Luigi Orione ta recorda nos cu e “*vlam pa transforma nos curason*” mester bira un vlam cu ta keinta bida di otro. Su legado ta un invitacion pa nos no keda indiferente n’e necesidad di nos ruman. Ora nos ta duna di nos tempo of nos recursonan n’esnan cu tin menos, nos ta biba e berdadero esencia di e Evangelio cu Don Orione a predica cu asina tanto fervor.

San Luigi Orione a fayece dia 12 di maart 1940, lagando atras un fundeshi solido di amor cu te dia di awe ta sigui florece rond mundo. Laga su ehempel guia nos den e di dos mita di Cuaresma, pa nos curason sea cada bes mas grandi y yen di compasion.

E libertad di e alma:

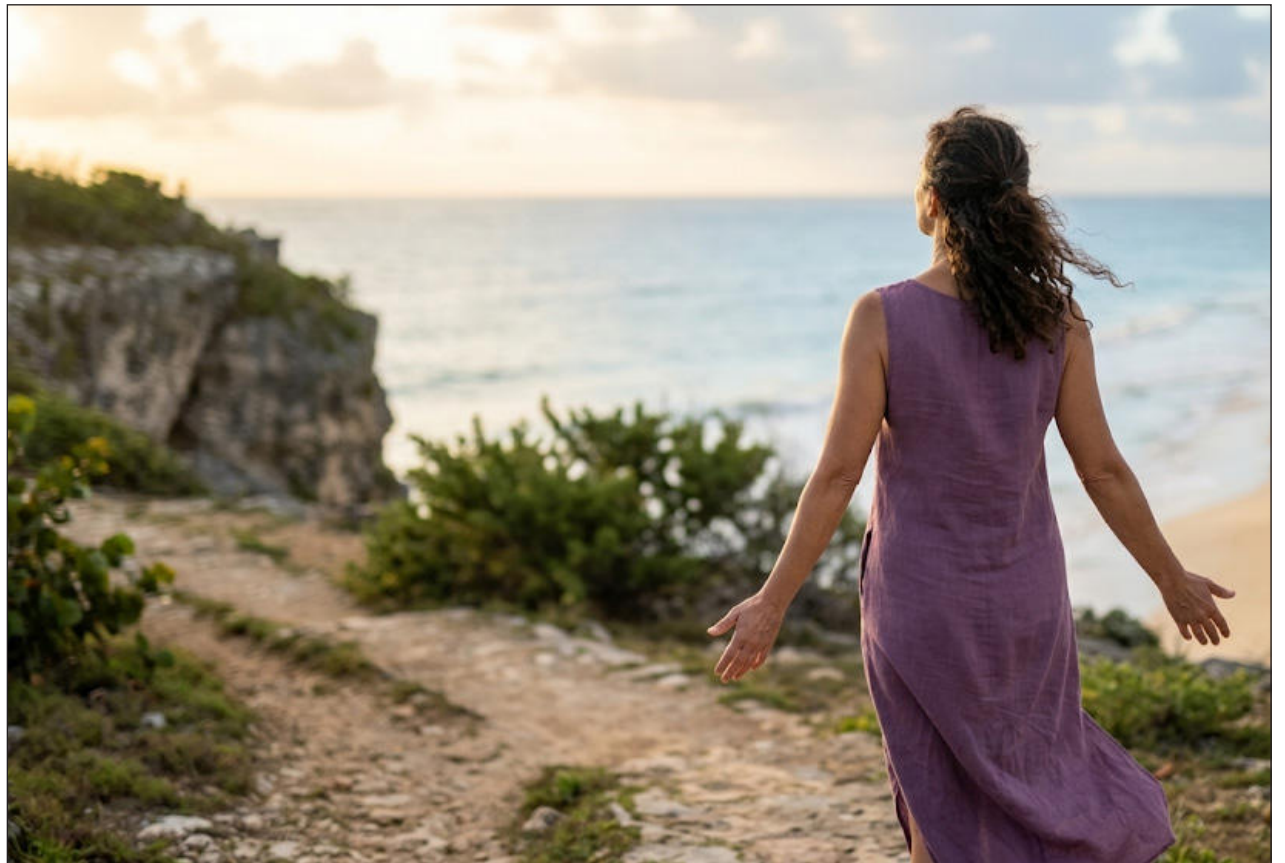
Biba p'e mirada di Dios

DEN e profundidad di nos curason, tin un pregunta cu hopi biaha nos tin miedo di haci nos mes: *“Si mañan opinion di hende no tabata importa mas, kico lo tabata e prome cos cu lo bo haci diferente?”* E simpel pensamiento aki ta habri un bentana na e realidad di nos existencia. Hopi biaha, sin cu nos mes ta duna nos cuenta, nos bida a bira un construccion basa riba e expectativa di otroan.

Nos ta bisti, nos ta papia, nos ta traha y nos ta actua pa cumpli cu un standard invisibel cu mundo a impone riba nos. Pero den e di binti dia di nos biahe di Cuaresma, e Palabra di Dios ta bin pa recorda nos cu e unico opinion cu realmente tin e poder di duna nos bida y salvacion ta e opinion di nos Creador.

Biba bao presion pa e opinion di otroan ta manera cana cu un cadena cu no ta laga nos move cu hopi libertad. E ta un peso invisibel cu ta stroba nos di ta e personanan cu Dios a diseña nos pa ta. Ora nos ta biba pa complace mundo, nos ta bira vulnerabel na e criticanan, e envidia y e huicionan di esnan cu kisas mes no sa unda nan ta bayendo. Pero e Evangelio ta invita nos na un libertad diferente. Hesus mes, durante Su bida riba tera, tabata e ehempel di mas grandi di un ser humano cu no a wordo domina pa loke e otroan tabata pensa. El a sinta cu e pecadornan, El a cura riba dia di sabbat y El a papia e berdad maske esey tabata pone e podernan di e tempo ey rabia. Su unico guia, Su unico bista, tabata keda fiha riba e boluntad di e Tata.

Si nos biba e bida sin e miedo ey, e prome cos cu lo cambia ta nos capacidad pa pordona. Cuanto biaha nos no ta pordona un hende pasobra nos



tin miedo di kico nos famia of nos amigonan lo bisa? Nos ta pensa cu pordona ta nifica debilidad den bista di otro, ora cu den bista di Dios, e ta e acto di mas grandi di fortaleza y amor. E di binti dia aki di Cuaresma ta un invitacion pa benta e mascara ey un banda. Dios no ta busca un version perfecto di bo mes cu bo a crea pa social media of pa e bisñanan mira. Dios ta busca e bo mes real, e ser humano cu tur su heridan, su dudanan y su speransanan. Den e silencio di e mirada di Dios, no tin espacio pa e *“kico nan lo bisa”*, tin espacio solamente pa *“Mi ta stima bo”*.

Biba liber di e opinion di otroan ta permiti nos tambe pa ta mas honesto den nos caridad. Ora nos ta yuda un hende solamente pa hende mira, nos a ricibi caba nos recompensa riba tera. Pero ora nos ta yuda pasobra nos curason ta wordo movi pa e misericordia di Dios, e ora ey nos ta acumulando tesoro den shelo. E vlam pa transforma nos curason mester kima tur e deseonan di orguyo y e sed di

aprobacion humano cu hopi biaha ta susha nos bon obranan. E prome cos cu nos lo haci diferente si opinion di hende no tabata importa, lo ta biba cu un transparencia total, caminda nos fe no ta depende di e aplauso di e multitud, sino di e paz cu nos ta sinti ora nos ta nos so cu nos Señor.

Den e bida druk di e siglonan aki, caminda tur cos ta wordo husga pa likes y comentario, e reto aki ta bira mas grandi. Pero Cuaresma ta e tempo pa training den e libertad aki. Laga nos pidi e gracia pa stop di biba den e prizon di e mirada di otro. Laga nos busca e aprobacion di Esun cu a duna Su bida pa nos riba e cruz.

Ora nos bida ta fundá den e amor di Dios, e opinion di mundo ta perde su forza, pasobra ningun critica por kita e balor cu bo tin como yiu di Dios. E libertad ey ta e regalo di mas grandi cu nos por ricibi: ***E libertad di ta nos mes, den e berdad di Dios, preparando nos pa e alegria di e Resurreccion.***

Parlamentario di AVP, Clifford Heyliger: Revitalisacion di Oranjestad ta clave pa desaroyo economico y urbano

DURANTE e reunion reciente di comision di infraestructura den Parlamento di Aruba, presidente di e comision y parlamentario Clifford Heyliger (AVP) a comparti informacion relevante presenta pa Oranjestad Investors Group, cu ta enfoca riba e potencial pa revitalisa centro di ciudad Oranjestad.

Segun e presentacion, un di e solucion principal pa reanima actividad den centro di ciudad ta pa inverti den e renobacion y modernisacion di infraestructura urbano. E vision ta pa crea un Oranjestad mas dinamico door di traha diferente tipo di actividad economico y cultural, incluyendo museo, hospedahe tipo Airbnb, comercio, apartamento y luga di trabou.

Parlamentario Heyliger a indica cu e momento aki ta particularmente importante pa avansa cu e tipo di iniciativa aki. Entre e factornan positivo menciona ta cu actualmente tin inversionista motiva pa inverti den centro di ciudad, gobierno ta muestra un actitud proactivo, y tin introduccion di diferente iniciativa fiscal pa stimula inversion.

Segun e informacion comparti, si logra implementa tur plan, inversion total por supera AWG 250 milyon den desaroyo di centro di Oranjestad.

Sinembargo, Heyliger a indica cu inversionistanan tambe a comparti algun preocupacion y reto cu nan ta confronta. Entre esakinan ta e proceso pa obtene permiso, incluyendo permiso di construccion y permiso precario, cu segun nan por tuma hopi tempo. Ademas, e presencia di adicto y actividad ambulante den diferente parti di centro di ciudad ta bin dilanti como reto adicional pa e desaroyo di e area.

Durante e dialogo tambe a sali na cla cu tin diferente plan den desaroyo pa mehora e situacion den centro di ciudad. Entre e iniciativanan menciona ta e creacion di mas luga pa parkeer, mescos cu implementacion di sistema di camara pa aumenta seguridad den e area. Ademas, Heyliger a señala cu gobierno a crea un task force specifico pa

atende e problematica relaciona cu adiccion den centro di ciudad.

E parlamentario a enfatisa cu revitalisacion di Oranjestad ta un stap importante pa fortifica economia di Aruba y pa crea un centro urbano moderno, sigur y atractivo pa residente, empresario y bishitante pareu. Segun Heyliger, e dialogo entre sector publico y sector priva ta esencial pa logra un desaroyo sostenibel di centro di ciudad.



Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Mama stima:

Ana Maria Rafaël-Ras

Mihor conoci como "Mama Chichi of Chichi"
*6 juli 1932 – †7 maart 2026
Na edad di 93 aña

Na number di:

Esposo: †Julio Gregorio Rafaël

Yiunan:

Efraim "Frany" y Louise Rafaël-Croes
Roland "Lando" Rafaël
Richard "Shaty" y Zully Rafaël-Schwengle

Nieto(a)nan:

Francine, Louise y Denise Rafaël
Rickward, Jaydrick y Zuri Rafaël

Bisnieta: Lea Thiel

Consuegro(a):

†Fein y Chida Croes-Werleman
Ronny y Zulay Schwengle-Puyosa

Bon amigonan di cas:

Dake, Fingal, Paula, Kelkboom, Leon, Tromp, Hernandez, Kelly, Brema, Nobrega, van der Hans, Maduro, Simon, Vingal.

Ayudante di cas: Nolia

Famianan: Rafaël, Ras, Croes, Schwengle, Dirksz, de L'isle, de Cuba, Geerman, Wever, van Gijn, Thiel, Falcon, Heidweller, Maduro, Luidens, Davelaar y demas famia.

Primo(a)nan, subrino(a)nan, bisiñanan, amistadnan y conocirnan.

Nos disculpa si pa motibo di nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Acto di despedida lo tuma lugar:

Diabierna, 13 di maart 2026 for di 9:00AM – 11:00AM na Aurora Funeral Home, Cumana 76. Despues lo sali pa Santana Catolico di Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Pasobra Ami ta Señor, bo Dios,
Mi ta kohe bo man tene y bisabo:
'No tene miedu, Mi ta yuda bo'.
Isaias 41:13

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di Esposa, Mama, tanta, Ruman:

Maritza Corina Donato-Quijada

*10-06-1959 - †09-03-2026

Mayornan: †Joseph T. Quijada
†Helena D. Quijada-Kelly

Na number di su:

Esposo: Vale Donato

Yiunan: Omar Donato
Oscar Donato & Nairaly Albertsz

Rumannan:

†Julio N. Quijada & Marila Quijada y famia
†Joseph Thomas Jr. Quijada
Johnny Quijada & Lisette Danies y famia

Demas tanta y omo nan, sobrino y sobrina nan, sua y cuña nan, primo y prima nan, bisiñanan y conocirnan

Mihor amigo(a) nan di cas:

Leta Donato, Edgar y Luz v/d Berg, Casilda Kelly-Croes

Demas famianan:

Quijada, Donato, Vos, Danies, Montanier, Kelly, Croes, Maduro, Tromp, Wiersma, de Cuba, Werleman, Vrolijk, Merryweather, Kock, Albertsz, Dirksz

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar, nos ta pidi disculpa pa cu esaki.

Ta invita pa asisiti na e acto di condolencia y despedida cu ta tuma lugar **diabierna 13 di maart 2026** di 6or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar

Enbes di flor of krans, lo tin un box di donacion disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos disculpa, pero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



God will open doors for you. And we know that in all things God works for the good of those who love Him. - Romans 8:28

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado esposo, ruman, omo y amigo

Herbert Winfield Croes

Mihor conoci como: "Boei"
*16-10-1956 - †06-03-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Crispina Crismiana Carranza-Willems

Mihor conoci como "Pina"
*25-10-1943 - †05-03-2026

Na number di su:

Mayornan:

†Geertruida Carolina y †Crismo Willems

Tata di criansa: †Crismo Carolina

Casa: Benjamin Carranza

Jui: Gilbert Willems Carranza

Tata di su jui: Tony Quijada

Rumannan:

Crecencia Willems y †Emiliano Croes
Adela Carolina
Roy Carolina
Vito Carolina y Sonia Kransen
†Anachi Carolina
Theresita Carolina
Tico y Ilbania Carolina
Susana de Wit-Carolina y Robertico

Sobrino y sobrinanan:

Carina, Susie, Raisa y familia
Danovic, Mikhaile, Shjunam y familia
Freek, Bob,Emiel y familia
Chantal, Arjan, Stephan y familia
Chordania, Kimberly, Christefor, Christel, Jeremy
y familia
Jason , Nicole y familia

Primo y primanan, Omo y Tantanen

Su swa: Tonny Jonk , Robertico Maduro

Cuña: Sonia y Ilbania

Su lha: Hilda Albertsz

Amiganan di cas: Sharon Luidens, Indira Hewitt,
Glenda Dabian, Denny Willems, Vivian Wester y
Filomena de Briceño

Gradicimento na:

Dktr Hoorenbeek, Alice, Carin Jacobs
Sharita y demas Coleganan di Botica Santa Cruz

Famianan: Willems, Carolina, Maduro, Carranza,
Quijada,Kransen,Pel, Jonk, Palm,Dirks, Engelen,
Rosel, Angela, Hermus, , Flanegin, Albertsz,
Dabian, Roja, Croes, Werleman, Toppenberg,
Peña, Quant, Wouters, Schwengle, Van der
Biezen, Solognier,Maria,Paskel, de Cuba, Thiel,
Ras, Lacle, Webb, Vrolijk, de Briceño, Rijsdijk,
Wester y demas Famianan y conocirnan.

Famianan na Hulanda y Canada, Su oyentenan
di Los Astros Top FM, Su Ex Coleganan di La
Cabana Casino

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
na menciona Un of otro familia

Acto di entiero lo tuma lugar **Diahuebs 12 di
maart 2026** di 2or pa 4or di atardi na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y
despues lo sali pa Santana Catolico na Santa
Cruz.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!" I awor, ata mi aki para na bo
porta Señor. - Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Florita Thiel

Cariñosamente yama "Mama Fita"
*22-12-1936 - †08-03-2026

Na number di su:

Yiunan:

Diana y Leo Tromp
Grace y Randy van Stralen
Bernardo Geerman
John Bareño
Ivan y Yaneth Thiel
Sandra y Anthony Laclé

Nieto(a)nan:

Charline y familia
Julitza y familia
Mylene y familia
Anton
Richella y familia
Eselene y familia
Giovani y familia
Junior
Jason y familia
Jonathan y familia
Adrion y familia
Zariën

Bisanieto(a)nan:

Darin
Ashantey
Ashton, Keyton
Richinel
Eden, Edeline
Leah, Owen
Davinah, Daveon
Haileigh

Rumannan:

†Francisca Caster y familia
†Marianita Kock y familia
†Helenita Koolman y familia
†Pedrito Werleman y familia
†Rafael Thiel y familia
†Maria Caster y familia
†Hilario Thiel y familia
†Alfredo Thiel familia
†Alejandrina Gomes y familia

Sobrino y sobrina nan.
Compañeronan di Cas Marie Savaneta

Ayudante di cas: Marisela

Demas famianan:

Thiel, Tromp, van Stralen, Geerman, Bareño,
Laclé, Paesch, Croes, Werleman, Caster,
Koolman, Kock, Gomes, Peña, Jansen.

Acto di condolencia y despedida lo tuma
lugar na Misa Inmaculada Concepcion na
Sta Cruz **diabierna 13 di maart 2026** di 2or
pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana
Catolico Sta Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida algun familia of conocer.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



{Esaki ta deseo nan i instrucshon nan di Jozef
Geerman laga atras ora tabata na bida}
"Biba frankilo"
"Boso bida ta sigi"

Cu onda pena pero conforme cu boluntad di
Dios,nos ta anuncia fayecimento di:

Jozef Geerman

"Denchi"
* 19 Maart 1944 - † 07 Maart 2026

Na number di su:

Mama y Tata: †Alexander Geerman y
†Luciana Geerman-Werleman

Mama y Tata di criansa:

†Ignacio y †Ignacia Vrolijk-Kock

Casa: Abelina Geerman-Albertsz

Yiunan: Cathalina Geerman "Cathy"
Jose Geerman "Gregory"

Rumannan:

†Stanislao y Blanca Geerman Azuaje y familia
†Joaquin y †Gertruida Werleman-Henriquez y
familia
†Jose y Rubia Werleman-de Palm y familia
†Raymundo y †Claire Geerman y familia
†Dominico y Elvira Geerman y familia
Maria y Sonny Delima Geerman y familia
†Mario Geerman
Felicia y Leoncio Kock-Geerman y familia

Rumannan di criansa:

†Rosalia Geerman-Vrolijk
†Milo Vrolijk

Suegro y Suegra: †Circuncion y †Thomasa
Albertsz-Croeze

Mescos cu yiu: Desiree Christiaans

Amigo di cas: Alex Pieters

Tur amigo y amiga nan cu ta bishita cas.
Tur mi subrino y subrina nan semper mi a stima
tur mi iha nan demas familia swa y cuña nan.

Mi amigo nan di ban topa bebe coffie:

Hubert Dirks
Beng Vrolijk
Ildo Croes
Max Hassel
Ms Bernadina
Bebe Boekhoud
Gabi Maduro
Ovito Tromp
Jain Tromp
Chiko Figaroa
Ido Kelly
Efrain Figaroa
Robert Tromp

Ex colega nan Telefoondienst y SETAR NV.

Gradicimento:

Clinica Rosas & Croes Medicina avanzada,
Dr.John Croes, Lola Geerman,Fundashon
Hospice Atardi,Dr. Kenneth Croes, Pastoor
Jairo Maduro, Oscar Ignacio Acosta Garcia na
colombia.
Carmen Josefina Pernia Gamez na colombia.

Deseo pa bin bisti color nan alegre.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diasabra 14 di
maart 2026** di 2or pa 4or di atardi na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y
despues lo sali pa Santana Catolico na Santa
Cruz.



If I should go tomorrow,
it would never be goodbye.
For I have left my heart with you,
so don't you cry.
The love that's deep within me
shall reach you from the stars.
You'll feel it from the heavens,
and it will heal the scars.

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima:

Sra. Marilyn Elizabeth
Joyce Dos Ramos

Carinosamente yama "Mer"
*01-06-1954 - †08-03-2026

Su Mayornan:

†Virgilia Dos Ramos-Caldeira
†George Dos Ramos

Na nomber di su:

Yiu:
Jason y Katherine Steigenberger

Pareha:

Orlando "Indio" Kelkboom

Manera nieto y nieta:

Zoey
Kher'Dion
Khe'Diangely
Kher'Diandro
Khloe

Ruman:

†Nanette Dos Ramos

Manera ruman:

Anneke van der Zee

Subrina:

Diane Chin A Foeng y Kherwin Sambo
Mireille Chin A Foeng y Eldric Dijkhoff

Manera Yui:

Francois Citroën

Prima cu primonan:

Brian & Carol Dos Ramos, Desmond &
Elizabeth Dos Ramos, Sandy Wiertzema,
Jessica & Michael Rusynk, Judy & Terrance
Ramlho, Joanne & Jimmy Boisierre, Ann Marie
Wood, Ince, D'Abrue and DeNobrega, Carl
DeAbrue

Demas famia:

Dos Ramos, Steigenberger, Chin A Foeng,
Sambo, Dijkhoff, Kelkboom, Citroën, Van
der Zee, Kock, Wiertzema, Rusynk, Ince,
D'Abreu, DeNobrega, Boisierre, Ramalho,
Wood, Tromp, De Haseth, Oosterhuis, Arends,
Kaffener, Winklaar, Deetje, Wernet, Davelaar.

Nos Disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida di menciona algun famia y of amistad.

Nos ta invita tur amigo y amiganan y
conosinan y demas famia pa e acto di
condolencia y despedida cu lo tuma lugar
diahuebs 12 maart 2026 na Aurora Funeral
Home di 7pm pa 9pm sigui pa e acto di
cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Nos deseo ta pa bin bisti na colornan alegre.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta
na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta
hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di mi casa y nos Tata stima:

Harold Eric Sam

Cariñosamente yama Yoy, Omo Lol of Harry
*31-01-1959 - †08-03-2026

Na nomber di su mayornan:

† Fai Sam y † Taya Sam Kelly

Su casa:

Enrika Sam Everon

Yiunan:

Luwen Sam y Tom Ruiz
Ricky Sam
Jenricson Sam y Melisa Sam Boekhoudt
Tai Sam

Rumannan:

† Leenchi Sam y yiu
† Seikey Sam y yiunan
Seiweng y Lourdes Sam-Gei y yiu
Marlene Sam

Consuegro y consuegra:

Alfonso y Hanneke Boekhoudt

Suegra y suegro:

† Daniel Everon y † Maria Everon Santana

Persona stima mescos cu yiu:

Jayselle Geerman

Su iha:

Anthony Feliciano

Cuña y swa nan, Tanta y omo nan, Subrina
y subrino nan, Prima y primo nan

Amigonan:

Gilbert, Welli y Ricky Paula

Tanta di respet:

Rosa Kelly

Amigo/a di cas:

Miro Jansen y Vivian Jansen Becker

Demas colega nan di trabow na Marriott y
Stellaris Casino

Demas Famianan:

Sam, Everon, Kelly, Boekhoudt, Santana,
Gei, Orman, Lacle, Henriquez, Cruz, Ruiz,
Jansen, Koolman, Becker, Farro, Feliciano,
Geerman, Werleman, Infanzon, Giel y
Harms.

Ta invita pa e acto di condolencia y
despedida cu lo tuma lugar **diabierna dia
13 maart 2026** na Aurora Funeral Home di
2.00 pm pa 4.00 pm. Cremacion lo tuma
lugar den seno familiar.

Despues di cremacion no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Disculpa nos si den momentonan di tristesa
nos por a lubida di un famia of conocer.



"Esnan cu a kere den Cristo prome cu nan a
muri, lo lanta for di morto prome. Anto despues
Dios lo alsa nos cu ta na bida ainda riba e
nubianan,hunto cu esnan cu a muri caba pa
bay encontra cu Señor den laria. Y asina nos lo
ta pa semper hunto cu Señor".
Tesalonisensenan 4:16-18

Cu onda pena pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Francisco Damian

mihor conoci como "Chico"
*29-01-1942 - †11-03-2026

Na nomber di su:

Yiu:
Graciela Damian

Rumannan:

†Eugenio (Nene) Damian y †Angelica Damian-
Jacobs
†Feliciano (Teechi) Damian y Juliana Damian-
Boezem

Señora Mariela Garcia Pinzón

Mama di su yiu:

†Antonia Maria Maduro

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan,
actoprimo- y actoprimanan, swa y cuñanan,
ihanan, demas famia, amigo-, bisña- y
conocinan.

Acto di entiero lo tuma lugar **diasabra 14 di
maart 2026** di 9or pa 11or di mainta na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y
despues lo sali pa Santana Catolico na Santa
Cruz.

Nos disculpa si a lubida di menciona algun
famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosiega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Crispina Crismiana
Carranza-Willems

Mihor conoci como "Pina"
*25-10-1943 - †05-03-2026

Acto di entiero lo tuma lugar **Diahuebs 12 di
maart 2026** di 2or pa 4or di atardi na Misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y
despues lo sali pa Santana Catolico na Santa
Cruz.



Gradicimento/Invitacion

Na number di su casa, juinan, ruman nan y henter famia.

Nos kier a gradici na tur hende di curason , cu a sostene famia durante, fayecimento y ceremonia di despedida di:

Sra. Ludwina Maria Alberts-Larez

cariñosamente jama: Ma, Pepe Dina, Dina, Luchi, Lu, Lulu, Mosa.
*Januari 17, 1960 - †Februari 27, 2026

Boso presencia y atenshon ta un gran consuelo pa nos.

Alabes nos kier a invita pa 3 Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Cristo Rey Brazil:
Diamars 10 di Maart 2026 pa 6.30 di anochi
Diaranson 11 di Maart 2026 pa 6.30 di anochi
Diahuebs 12 di Maart 2026 pa 6.30 di anochi

Despues di ultimo misa lo tin rosario na Mabon 16 C pa descanso di nos Ludwina pa e sosega trankil den cas di nos Senjor Celestial.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Johanne Jean Louis – Damus

Cariñosamente conoci como: “Jo”
*19-10-1988 † 10-03-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Matthew 28:20

I am with you always,
even to the end of the age.

“Señor ta mi Wardador, pues mi’n tin falta di nada;
Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su number.”
Salmo 23

Ta anuncia cu a bay sosega cerca Señor, nos estimado esposo, tata, welo, bisawelo, ruman y omo.

Dionisio Navas

“Nicho” of “Padu”
9 October 1944 † 9 Maart 2026



Na number di su kerida esposa:
Petra Margarita Navas Alvarado
“Mango”

Su yiunan:
Diomar Jose Navas y Meritza Croes
† Dimar Antonio Navas

Nieta y nietonan:
D’Josmarie Navas y yiu
J’Honnathan Navas
Siegmar Navas
Jilmar Donata y Michaeline Vrolijk y yiu
Jeanuar Donata y Sarah Solognier
Isaira Donata

Bisanietanan:
Amalia Boekhoudt
Xyara Donata
Kasey-Jean Koolman

Mayornan:
† Jozeph “Jo” Navas
† Angelica Tromp

Rumannan:
† Marina y †Dominico Kock Navas y yiunan
Sira y Rudy Hoevertsz Navas y yiunan
† Luis Beltran Navas
Juan Navas
Francisco y † Luz Mery Navas Giraldo
Basilica “Sila’ Navas y Yiunan
Hortencia Navas y yiunan
Candelaria Navas “Candy” y yiunan

Swa y cuñanan:
† Urbano y † Teolinda Bermudez Geerman
† Carmen y †Nicolaas Henriquez Bermudez
† Agido y Tomasa Bermudez
† Reina y †Nicolaas Ramirez Bermudez
†Ulbertina Alvarado
† Ana Luisa Alvarado
† Irma Alvarado
† Simplicio y Aida Alvarado Rosa
† Inocencio y Elia Margarita Alvarado

Su subrina cu tur momento tawata presente cu cariño y atencion:
Georgina Hoevertsz
Mama di su nietonan cu semper tawata tey cu atencion y cariño:
Iraiza Donata

Subrino, subrinanan, sobre subrinonan y demas famia na Hulanda, Thailandia, Canada, Venezuela y Colombia.

Demas famia:
Navas, Alvarado, Tromp, Wouter, Angela, Wever, Croes, Geerman, Boekhoudt, Kock, Hoevertsz, Flanegin, Giraldo, Lopez, Falconi, Diaz, Kerkstra, Stegengal, Wouda, Bermudez, Ramirez y Henriquez.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conocir.

Bisiña y conocirnan , ex coleganan di Top Car Aruba, Garage Central Aruba, Caribbean Hotel Aruba, Ford Punto Fijo Motors.

Danki na tur e enfermeronan di ICU pa nan super bon atencion. Dr Roerdink, Dr Garcia (Imsan Aruba).

Acto di entiero lo ta **Diasabra 14 di maart 2026**, pa 9:00am - 10:30am di mainta na Olive Tree Piedra Plat y sigui pa un respons 10:30am-11:00am.
Despues ta bay Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di intiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mi a lucha e bon lucha, Mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe.
2 Timoteo 4:7

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu Papa Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai sosega den Reino di Señor:

Damaso Marcelo Loefstop

Miho conoci como Marco, Lupi y Opa
24 September 1941 – †10 Maart 2026



Na number di su casa:
† Lucia Loefstop-Lampe

Yuinan:
Andrella Loefstop
Marianella y Aldrick Loopstok-Loefstop

Su nieto (a) nan:
Rayvon Loopstok
Rayvienne Loopstok
Kimberley Loopstok
Keighley Loopstok y Lyo Briesen

Su rumannan:
†Reinier Loefstop y famia
†Ignacio Thomas (Cuchi) y Gregoria Schonherr-Loefstop y famia
†Maria Mercedes (Chela) Loefstop y famia
Carmen Juliana y †Benancio Jeremias Lampe-Loefstop y famia
Nemencio (Nati) Loefstop
†Paulito (Paulo) y †Jacinta Kock-Loefstop y famia
Francisco (Franco) y Maria Boekhoudt-Loefstop y famia
Bibiano (Bibi) y †Elba v.d Linden-Loefstop y famia
Annie Loefstop y famia
†Edwin Loefstop

Su swa y cuñanan:
†Rufo y Livia de Mey-Lampe y famia
†Fanfan y Carmen Lampe-Boekhoudt y famia
Diana y †Vincent Lewis-Lampe y famia
Olivia y Freddy Wever-Lampe y famia
†Harry Lampe
Elsa y Jerry Croes-Lampe y famia

Con suegra:
Emelina Loopstok-Koolman

Tur su subrino y subrina nan, primo y prima nan, iha nan, comadre y compadre, amigo nan, bisiña nan y e gang di Kokal di Opa, su prome ayudante na cas Mery Croes, tur ayudante nan di Thuiszorg Jaburibari, Dialyse afdeling na Imsan y Hospitaal, Lite Life y Zorg Transport (Witgele Kruis) Dr Kock, Dr Garcia, Dr. Britt y Dr.Winterdaal, y tur nurse y broeder di Hospitaal

Ex colega nan di Korrectie Instituut Aruba (K.I.A.)

Demas Famia:
Loefstop, Lampe, Loopstok, Lewis, Wever, Croes

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conocir.

Ta invita tur famia, bisiña, amiga(o)nan y conocirnan pa compaña nos na e acto di Entiero cu lo tuma lugar **Diabierna 13 Maart 2026** na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat

Nos defunto stima lo ta reposa na Olive Tree Piedra Plat di 2:00pm pa 3:30pm y Sigui pa un respons di 3:30pm-4:00pm, despues lo sigui pa Santana sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

“Señor ta mi Wardador, pues mi’n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta
hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta
guiami den caminda drechi fiel na su nomber.”
Salmo 23

Giliane

Russiane Albert

*19-05-1998-†7-03-2026



Na Number di su mayornan:
Melina Paul-Albert & Belony Paul
Fernando Villasis & Karina Ramos

Pareha Stima y jiu nan:
Giandrick Werleman
Gian-meri werleman y Gian-mar werleman

Su yiunan stima:
Gian-iliane & Gian-Gailly Werleman

Suegra y suegro:
Santa Leonsita Werleman
Cristian Enrique Herrera Gutierrez

Sua:
Giovany y Maria werlema

Rumannan:
Meliain (Milly) Loefstop & Pareha
Patrick & Emily Loefstop-Navarro
Hairo Villasis & Famia
Lenis Carolina Madrid & Famia
Fernando Villasis
David Villasis

Subrino(a)nan:
Axl Maduro, Lixian Tromp & Yiu nan, Erickson Vos.

Madrina: Grace Ras & Famia
Padrino: Orlando Villasis & Pareha

Tanta & Omonan:
Laida Cijntje & Yiunan
Juni Albert & Famia
Roberto Albert & Yiunan
Richard Albert
Johny Martis & Famia
Sara Arrindell & Famia
Lilia Caceres Clemente
German Caceres Clemente

Wela & Welonan:
†Rosita Albert-Cijntje & †Selsio Albert
Yolanda Clemente Pereira
†Fernando Villasis Gonzalez

Amiganan:
Rachella y dayrick werleman, Jerilaine y jim, Tiffanny
Rolando, Jason y lilibeth, Joyce, Joelly, Paola werleman
Tibisay Wernet, Mary
Maria, Shami, Alex maduro, Jayson Rojas
Lilibeth Ridderstaat

Amistad, Colega y team di:
Save a lot, Starbucks, Island Grand, Santos Café, Lucy’s,
Yemanji, T2 sourdough Boutique, Flying Fish Bone

Prima & Primonan

Demas famia:
Albert, Werleman, Croes, Wernet, Paul, Villasis Gonzalez,
Loefstop, Madrid, Maduro, Tromp, Vos, Cijntje, Vieira Alves,
Ras, Luydens-Peasch, Martis, Mackay, Maria, Münzenhofer,
Harms, Jacobs, Rojas, Fabus, Dijkhoff, Navarro, Arrindell,
Caceres Clemente, Clemente Pereira, Malca, na Hulanda y
Peru

Oportunidad pa Condolencia:
Diabierna 13 Maart 2026 di 6:00pm pa 8:00pm na Olive Tree
Funeral Care & Crematory na Piedra Plat.
Ta invita tur famia, bisña, amiga(o)nan y conocirnan pa
compaña nos na e acto di Entiero cu lo tuma lugar Dialuna
16 Maart 2026 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa
Cruz.

Nos defunto stima lo ta reposa di 2:00pm pa 4:00pm den
Misa, despues lo sigui pa
Santana de Vries na Santa Cruz.

Ta prohibi pa video of pictures (foto) di e defunto.Danki pa e
cooperason y respet na famia pa nos peticion

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro
famia y conocir.
Nos ta lamenta cu despues di intiero nos no lo por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Mi no a muri
Ta p’esey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan y bula bay pisca hopi leu.
Boso a keda atras.
No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor manera e amor cu mi a
duna boso tur.



Lucio Eusebio

Beaumont

Mihor conoci como: ‘Boei of Papa Boei’
*13-12-1946 – †07-03-2026

Na number di su:
Mayornan:
†Eusebio Beaumont
† Marie Beaumont-Dirksz

Casa:
Judith Beaumont-Contreras & yiunan

Yiunan:
†Louis Beaumont & yiunan
Rufina Growell & yiunan
Isayra Giel-Casuela & Aldrin Giel & yiunan
Ischelline van den Berg & yiunan
Melvin van den Berg & yiunan
Sharlyn van den Berg & John Werleman & yiunan

Yiu di criansa:
Raul Casuela & yiunan

Nieto manera yiu:
Brendon Beaumont

Mama di su yiunan:
Leocadia Growell
Angela Croes

Rumannan:
†Edgar & Luciana Beaumont-Statie
†Edita Beaumont-Perez & †Benito Perez
†Anna Marie Beaumont
Marie Maduro-Beaumont
Ernulfo & Lupita Beaumont-Irausquin
Raymond Beaumont

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan,
tataranieta, sobrino y sobrinanan, primo y
primanan, bisña y amistadnan di cas y tur su
amigonan di Nieuweweg Boys.

Demas famia:
Beaumont, Dirksz, Contreras, Giel, Casuela,
Growell, Van den Berg, Dewindt, Werleman,
Croes, Statie, Perez, Peters, Maduro, Irausquin,
Solognier, Kock, Figaroa, Cornes, Bikkel, Burke,
Henriquez, Marin, Vrolijk, Wever, Lampe,
German, Hengeveld, Dumfries, Wouters,
Luydens, Goeloe, Ridderstap, Tromp, Ras y
Flanders

Nos ta invita tur famia, amigo, bisña y conocirnan
pa asisti na e acto di despedida cu lo ta tuma lugar
Diabierna, 13 di Maart 2026 na Ad Patres Funeral
Home & Crematory na San Nicolas di 2’or pa 4’or
di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida un of
otro famia.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home &
Crematorium San Nicolas ta extende nos mas
sentido pesame na famianan di e fayecido.

No ta ami a ordenabo? Sea fuerte y tene curashi!
No tembla ni desmaya pasobra Señor bo Dios ta cu bo
unda cu bo bai. Josue 1:9

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento
di nos ser kerì:



Rosena Noël

Mihor conoci como “Marie-Andre”
*27 Januari 1963 - †4 Maart 2026

Na number di su:
Yiunan:
Jhonny, Ritha, Fabiola, Marie Lucie, Yves Antoine
“Tatan”, Gislene, Grenaele “Beverly”, Michaël J.
Noël

Rumannan:
Odette
Michaëlle
Erick

Sobrino y Sobrinanan:
Guerline y Bruno Etienne y yiu
Frantzcy y Luisa Suprey y yiunan
Maxime y Adeline Joseph y yiunan
Carline y Jackson Ambroise y yiunan
Venette y Wilson Merveille y yiunan
Charline y Gerthro Joseph y yiunan
Marielle Jeanty
Odelene Janel
Samson “Titi” Baptiste
Jenny y Jack Jeanty
Vladimir y Nerlyne Janel y yiunan
Nerlande y Watson Dor y yiunan
Marilyne Janel
Shabine
Nadine
Marie Mika
Yves
Michael–Ange
Makaty
Gregory
Katiana
Shelo
Manoushka
Jean Gardy
Mirdeline Suprey

Comper:
Martin Rafaël

Bisiñanan:
Roberto, Delivrance, Vedaly y Marie Therese:

Pastoor:
Beely Jourdain y casa

Demas Famia:
Noël, Calixte, Alexandre, Merveille, Joseph, Suprey,
Janel, Etienne, Jeanty, Baptiste, Duinkerck, Dume,
Pierre, Damusca y Emilie.

Nos ta pidi disculpa na momento di nos dolor pa
un of otro motibo nos por a lubida di menciona un
number di un of otro persona.

Famianan, amiganan, amigonan, bisiñanan y
conocinan ta invita pa Condolencia **Diabierna, 13
di Maart 2026** cu lo tuma luga na cas di su sobrina
stima Guerline na Bernhardstraat 28 di 7’or pa 9’or di
anochi.

Despedida lo tuma lugar **Diasabra, 14 di Maart 2026**
Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San
Nicolas di 2’or pa 4’or di atardi.

Staff y personal di Ad Patres funeral home &
crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero
condolencia na Famia di e fayecida.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com